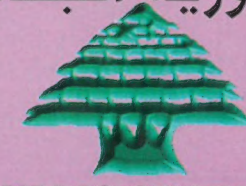


الجمهورية اللبنانية
MINISTRY OF SOCIAL AFFAIRS
IN COLLABORATION WITH
U.N. POPULATION FUND
REPUBLIC OF LEBANON



وزارة الشؤون الإجتماعية
بالتعاون مع
صندوق الأمم المتحدة للسكان

الأطلس السكاني POPULATION ATLAS



الجزء الأول
VOLUME ONE

AR
304.66
L 929a
n. 1

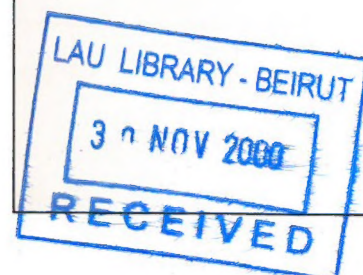
الجمهورية اللبنانية
وزارة الشؤون الإجتماعية
بالتعاون مع
صندوق الأمم المتحدة للسكان

REPUBLIC OF LEBANON
MINISTRY OF SOCIAL AFFAIRS
IN COLLABORATION WITH
UNITED NATIONS POPULATION FUND

الأطلس السكاني
POPULATION ATLAS

الجزء الأول
VOLUME ONE

Dived



STATEMENT BY THE MINISTER
STATEMENT BY THE G. DIRECTOR
PREFACEMAP
#

1- Percent of Population less than 6 years	17 ١٧
2- Percent of Population less than 15 years	18 ١٨
3- Percent of Population 6-14 years	19 ١٩
4- Percent of Population 15-64 years	20 ٢٠
5- Percent of Population 65+ years	21 ٢١
6- Young Dependency Ratio	22 ٢٢
7- Old Dependency Ratio	23 ٢٣
8- Total Dependency Ratio	24 ٢٤
9- Illiteracy Rate for both sexes (10+ years)	25 ٢٥
10- Illiteracy Rate for Males (10+ years)	26 ٢٦
11- Illiteracy Rate for Females (10+ years)	27 ٢٧
12- Males School-Enrollment Ratio (6-14 years)	28 ٢٨
13- Females School-Enrollment Ratio (6-14 years)	29 ٢٩
14- Economically Active Population 15-64 years	30 ٣٠
15- Economically Active Males (15-64 years)	31 ٣١
16- Economically Active Females (15-64 years)	32 ٣٢
17- Unemployment Rate For Males (15-64 years)	33 ٣٣
18- Unemployment Rate For Females (15-64 years)	34 ٣٤
19- Employed Males in The Manufacturing Sector	35 ٣٥
20- Employed Males in The Agricultural Sector	36 ٣٦
21- Employed Males in The Services Sector	37 ٣٧
22- Employed Females in The Manufacturing Sector	38 ٣٨
23- Employed Females in The Agricultural Sector	39 ٣٩
24- Employed Females in The Services Sector	40 ٤٠
25- Employed Females in The Public Sector	41 ٤١
26- Unmarried Females 15-30 years	42 ٤٢
27- Room Density	43 ٤٣
28- Percent of Dwelling Units with no Access to Water Network	44 ٤٤
29- Percent of Dwelling Units with no Access to Sanitary Facilities	45 ٤٥
30- Percent of Rented Dwelling Units in Urban Areas	46 ٤٦
31- Number of Cars per Household	47 ٤٧
32- Average Household Size	48 ٤٨
33- Average Nuclear Family Size	49 ٤٩
34- Population Density	50 ٥٠
Definition Of Basic Population Indicators	51 ٥١

كلمة الوزير

كلمة المدير العام

المقدمة

خريطة

رقم

١- نسبة السكان (دون ٦ سنوات)

٢- نسبة السكان (دون الـ ١٥ سنة)

٣- نسبة السكان (٦- ١٤ سنة)

٤- نسبة السكان (١٥- ٦٤ سنة)

٥- نسبة السكان (٦٥ وما فوق)

٦- معدل إعالة صغار السن

٧- معدل الإعالة لكبار السن

٨- معدل الإعالة الكلية

٩- نسبة الأمية الإجمالية (١٠ سنوات وما فوق)

١٠- نسبة الأمية لدى الذكور (١٠ سنوات وما فوق)

١١- نسبة الأمية لدى الإناث (١٠ سنوات وما فوق)

١٢- نسبة الذكور الملتحقين بالتعليم (٦- ١٤ سنة)

١٣- نسبة الإناث الملتحقين بالتعليم (٦- ١٤ سنة)

١٤- معدل النشاط الاقتصادي للسكان (١٥- ٦٤ سنة)

١٥- معدل النشاط الاقتصادي للذكور (١٥- ٦٤ سنة)

١٦- معدل النشاط الاقتصادي للإناث (١٥- ٦٤ سنة)

١٧- نسبة البطالة بين الذكور (١٥- ٦٤ سنة)

١٨- نسبة البطالة بين الإناث (١٥- ٦٤ سنة)

١٩- نسبة الذكور العاملين في قطاع الصناعة

٢٠- نسبة الذكور العاملين في قطاع الزراعة

٢١- نسبة الذكور العاملين في قطاع الخدمات

٢٢- نسبة الإناث العاملات في قطاع الصناعة

٢٣- نسبة الإناث العاملات في قطاع الزراعة

٢٤- نسبة الإناث العاملات في قطاع الخدمات

٢٥- نسبة الإناث العاملات في القطاع العام

٢٦- نسبة الإناث العازبات (١٥- ٣٠ سنة)

٢٧- متوسط عدد الأفراد للغرفة

٢٨- نسبة المساكن غير الموصولة إلى شبكة المياه

٢٩- نسبة المساكن غير الموصولة إلى شبكة التصريف الصحي

٣٠- نسبة المساكن المستأجرة في المناطق الحضرية

٣١- متوسط عدد السيارات للأسرة

٣٢- متوسط عدد أفراد الأسرة

٣٣- متوسط عدد أفراد الأسرة النووية

٣٤- الكثافة السكانية

تعريف المؤشرات السكانية الأساسية

* طبعة أولى ١٩٩٨

- إن جميع حقوق الرسم والطباعة والنشر والتوزيع، محفوظة لوزارة الشؤون الاجتماعية، ويمنع أي اقتباس أو نقل دون الإشارة إلى المصدر.

- الإخراج الفني ورسم الخرائط: جمال شعيب.

- توفير المعلومات: ميراي رحمه - خليل بغدادي.

- ساعد في الترجمة: تانيا فاعور.

تتركز التنمية الاجتماعية إلى قاعدة التخطيط، وهي بحاجة لوضع برامج شاملة متكاملة تستند إلى قاعدة إحصائية ثابتة تتضمن مختلف المؤشرات السكانية والاجتماعية والاقتصادية. إن نجاح مخططات التنمية المتواصلة يتطلب الاستثمار في قضايا التعليم والصحة والتغذية وتوفير الخدمات الاجتماعية للناس مع إعطاء أولوية للمناطق والفئات السكانية المحتاجة.

لهذا كانت المبادرة لإنجاز خرائط الأطلس السكاني وهو الجزء الأول في سلسلة أطلس يجري إعدادها لإبراز نتائج مسح المعطيات الإحصائية للسكان والمساكن الذي أجرته وزارة الشؤون الاجتماعية عام ١٩٩٥/١٩٩٦ بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، وهو يتضمن بالإضافة إلى وضع المؤشرات الأساسية في المجالات الديموغرافية والاجتماعية والاقتصادية، تمثل هذه المؤشرات بواسطة الخرائط ووفق نظام المعلومات الجغرافية وذلك لإبراز التفاوتات الموجودة بين المناطق.

إن خرائط هذا الأطلس تمثل من حيث مضمونها العام وتنوع موضوعاتها، قاعدة تطبيقية للتخطيط الإنمائي كما أنها تعتبر نواة لخريطة اجتماعية وطنية شاملة وهي سوف تستكمل بدراسات تحليلية تعكس الواقع السائد، وتبين حقيقة الأوضاع الحياتية للسكان من حيث اختلاف الخصائص الديموغرافية والاجتماعية والاقتصادية.

وبقدر حاجتنا للتنمية المتوازنة الشاملة، فنحن بحاجة لمؤشرات أساسية واقعية تساعدنا في وضع أسس ثابتة لبناء القدرات البشرية وتحسين البيئة المعيشية، وذلك بما يؤمن إشباع الحاجات الضرورية ويوفر المناخ الملائم للامتثال بالعمل الاجتماعي، وإتاحة الفرص أمام الجميع على قاعدة العدالة والإنصاف والمساواة.

وأود في الختام أن أشكر كل من ساهم في إعداد هذا الأطلس من خبراء وفنيين، وأخص بالشكر صندوق الأمم المتحدة للسكان لدعمه الكامل ومواكبته الدائمة للمشروع.

د. أيوب حميد

H.E. THE MINISTER OF SOCIAL AFFAIRS

The social development, in the context of comprehensive and integrated development programmes, rests on a sound planning mechanism that requires accurate and reliable demographic, social and economic indicators. The success of sustainable development implies investment in education, health and nutrition, as well as accessing other basic social services to the people, particularly to the underserved social groups and the impoverished areas.

In light of this background, an initiative was taken to prepare the First Volume of the Population Atlas of Lebanon (PAL) based on the 1996 Government/UNFPA sponsored Population and Housing Survey data conducted in 1996. The preparatory work for this volume began by the identification and specification of the basic demographic, social and economic indicators, and culminated in featuring them in various maps made possible by the use of Atlas Geographic Information System (GIS).

The scope and contents of this volume reasonably represent a practical groundwork for development planning and a nucleus for a comprehensive national social map. This map will be elaborated when diagnostic studies are expanded to reveal the existing reality and to stipulate the living conditions of the people, as well as their socioeconomic differentials.

Our growing need for the attainment of a balanced and comprehensive development necessitates having relevant and reliable indicators. Surely, such indicators will help us establish the prerequisites for enhancing human capacities and improving living conditions, and consequently, will ensure the fulfillment of basic needs, the enhancement of social work, the provision of equal opportunities for all, and the advancement of gender equity, equality and empowerment of women.

Finally, I would like to express my thanks to all those who have effectively participated in this momentous effort. My sincere appreciation is also expanded to the United Nations Population Fund for continuously providing the necessary support for this as well as other programme endeavours.

Dr. Ayub Hemayed

بعد الأحداث الأخيرة (١٩٧٥-١٩٩٠) مرأت وزارة الشؤون الاجتماعية نفسها أمام تحديات اجتماعية كبيرة ومتنوعة برزت في أكثر من منطقة من المناطق اللبنانية. وقد ترافقت هذه التحديات مع تحولات ومشاكل اجتماعية شملت مختلف جوانب الحياة وأدت إلى تغيير واسع في خريطة انتشار السكاني والموارد المعيشية.

وانطلاقاً من هذا الواقع، مرأت وزارة الشؤون الاجتماعية أن هناك ضرورة ملحة لوضع خطة نهوض اجتماعي مبنية على الواقع الاجتماعي المشار إليه والذي لم يكن ليظهر على حقيقته دون الرجوع إلى مسوحات سكانية ودراسات ميدانية متخصصة لم تكن متوفرة بسبب توقف العمليات الإحصائية.

ولذلك اضطرت وزارة الشؤون الاجتماعية إلى تنفيذ مسوحات سكانية بدعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان بدأت عام ١٩٩٤ وظهرت نتائجها في أواخر أيلول ١٩٩٦.

ومنذ ذلك الوقت تسعى الوزارة، ودائماً بدعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان، إلى تحليل نتائج هذه المسوحات لمجلاء صورة الواقع الاجتماعي.

وهذا الأطلس (الجزء الأول) هو بمثابة مركبة أولى في عملية التخطيط الاجتماعي، الهدف منها قراءة النتائج الحاصلة وتمثيلها بواسطة الخرائط، ثم وضع واختيار المؤشرات الأساسية فيها على أساس المتغيرات الديموغرافية والاجتماعية والاقتصادية بالإضافة لأوضاع المرأة والأسرة...

إن أهمية هذه المبادرة تكمن في أنها خطوة أساسية للتعرف على أوضاع السكان في مختلف المناطق اللبنانية، ثم إجراء المقارنة بينها لإبراز التفاوتات وتحديد الأولويات والحاجات المطلوبة، مما يساعد في وضع السياسة الاجتماعية، وتحديد العناصر الرئيسية في خطة التنمية التي تعتمدها وزارة الشؤون الاجتماعية في توزيعها لمراكز الخدمات الإنمائية الشاملة المنتشرة في جميع المناطق اللبنانية.

وقريباً سوف يتم إصدار الجزء الثاني من الأطلس السكاني، والذي يتضمن معطيات مفصلة ومرسوم بياناً إيضاحية شاملة تغطي جميع المحافظات والأقضية، وذلك لاستكمال الخطة الهادفة لتحديد الأولويات الاجتماعية وتوزيع الخدمات وتحسين نوعية البرامج المعتمدة. وأود في الختام أن أؤكد شعري للدعم المادي والفني الذي وفره صندوق الأمم المتحدة للسكان في إنجاز هذا الأطلس.

نعمت كنعان

Following the recent national events (1975-1990), the Ministry of Social Affairs began to face diverse and complex challenges that have emerged to characterize different areas in Lebanon. These challenges, intertwining with social changes and related problems, influenced several aspects of the people's life and enormously altered the map of the spatial distribution of population and resources.

Inspired by these challenges, the Ministry of Social Affairs has evidently pinpointed the urgent need for formulating a comprehensive social development plan based on the recognition of the imperatives of the existing reality. By and large, any attempts to understand this reality would not possibly be fulfilled without undertaking relevant population surveys and conducting specialized studies. Previously, such attempts could not be materialized due to the discontinuation of the country's statistical operations.

Since 1994, the Ministry of Social Affairs, with technical support from the UNFPA, has conducted national population surveys, the initial results of which were produced by the end of September, 1996. From that date on, their joint efforts have been furthered to analyze the results of the conducted surveys in order to appropriately portray the social reality.

This current Population Atlas (Volume I) should be viewed as a first step in the process of social development planning. Its prime purpose was to translate a priority set of the survey data into some key demographic, social, economic, familial and gender related indicators. The importance of this initiative stems from the underlying rationale for presenting fundamental features of population conditions in different areas of Lebanon, and for exhibiting comparative regional disparities with respect to the basic indicators. Certainly, such an initiative is an indispensable task for identifying priorities and requirements and for formulating a viable social policy. It is also pertinent for specifying the development plans to be endorsed by the Ministry of Social Affairs and in the distribution of its affiliated comprehensive social development centers operating over the various regions of Lebanon.

In the very near future, Volume II of the Atlas will be issued. It will include detailed indices and explanatory graphics of another set of variables at both district and governorate levels. The upcoming volume will complement the scope and substance of this volume and, together, they will form a basis for determining the social priorities, modality of service distribution, and the amelioration of the quality of programmes.

Mrs. Nimat kanaan

بعد إصدار نتائج مسح المعطيات الإحصائية للسكان والمساكن في نهاية عام ١٩٩٦، بدأت مرحلة تكوين البيانات والمجداول الإحصائية، ثم الإعداد للقيام بدراسات تحليلية للنتائج، تونرعت لتشمل مختلف الأوضاع السكانية والسكنية، بحيث يمكن بعدها الانتقال إلى مرحلة وضع السياسة الاجتماعية الملائمة، ثم صياغة برامج العمل وتحديد أسس المعالجات لمواجهة القضايا الاجتماعية الملحة وإيجاد الحلول المناسبة لها.

ويمثل إعداد هذا الأطلس السكاني بداية مرحلة تطبيقات عملية لتمثيل المعطيات الأساسية باستخدام التقنيات الحديثة (الاسيما برنامج "POP MAP UNDER WINDOWS" الذي تقوم بتطويره وحدة المعلومات في الأمم المتحدة) وفق نظام المعلومات الجغرافية، مما سيساعد حتماً في اختيار نوعية البرامج وتبويب الأولويات وفق أهميتها، وما يتلاءم مع حاجات المناطق. وهو يرتكز إلى مؤشرات ديموغرافية واجتماعية واقتصادية متنوعة يمكن استخدامها في إدارة التنمية الحضرية والريفية وفي مشاريع التخطيط الإنمائي على اختلافها وتنوعها، باعتبار أن نجاح مخططات التنمية يعتمد بشكل أساسي على دقة المعلومات ومدى تمثيلها للواقع المعيشي.

لهذا تعتبر خرائط هذا الأطلس وعددها ٣٤ خريطة في الجزء الأول، بمثابة قاعدة ترتكز إلى معلومات إحصائية يمكن الاستناد إليها في دراسة الأوضاع الاجتماعية، مما سيساعد في عملية رصد المتغيرات حسب المناطق الجغرافية، ثم دراسة وتحليل هذه المعطيات على مستوى وطني.

أما بالنسبة للموضوعات التي تناولتها الخرائط فقد أعطينا الأولوية في الجزء الأول للمؤشرات الأساسية العامة، والتي تغطي البيانات المتوفرة حولها كافة المحافظات والأقضية، بحيث يتضمن الجزء الثاني مؤشرات تفصيلية أخرى مبنية حسب الأهداف الرئيسية، مع رسوم وأشكال بيانية تبرز كافة الخصائص السكانية مع تونريعاتها على المستوى الجغرافي. إن استخدام نتائج مسح المعطيات الإحصائية للسكان والمساكن والذي أعدته وزارة الشؤون الاجتماعية بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، ثم إعداد قاعدة معلومات جغرافية، يشكلان بعد سنوات الأحداث الأخيرة خطوة هامة في تحديث البرامج الاجتماعية وتطويرها، ورسوم الإستراتيجية الوطنية للتنمية الاجتماعية.

د. علي فاعور*، د. جوزيف ليان**

*عميد كلية السياحة والفنادق. الجامعة اللبنانية

**أستاذ جغرافيا في الجامعة اللبنانية

Preface

After the issuance of the preliminary results of the Population and Housing Survey (PHS) by the end of 1996, the stage of detailed tabulation and analytical work has effectively progressed to cover various population and housing conditions. The completion of this stage will lead to the formulation of appropriate social and population policies and the articulation of their programmes of action that will specify problem-solving methods against urgent issues.

The preparation of this Volume represents a practical application of the POPMAP and GIS techniques that have been sponsored and advanced by the United Nations Department for Economic and Social Information and Policy Analysis (UNDESIPA) and the United Nations Population Fund (UNFPA). Undoubtedly, the use of these techniques will help identify, classify and prioritize quality social programmes across the country's geographical and administrative areas in congruence with their felt needs. Based on various relevant and reliable demographic, social and economic indicators, these techniques are likely to become an efficient means of managing and monitoring urban and rural development programmes, as well as other related plans.

This Volume is composed of the first 34 priority maps, each of which depicts the district-level distribution of population according to the specified indicators. The second Volume will contain the second priority maps which will rely on more detailed indicators, and will be portrayed in more extended graphic features revealing variabilities with respect to the geographical distribution of population characteristics.

In conclusion, the use of the data gathered by the Ministry of Social Affairs and the UNFPA sponsored PHS, in addition to the preparation of the geographical information base, constitutes a cornerstone in promoting and improving social programmes and in designing a national social development strategy.

Prof. Ali Faour*, Dr. Joseph Elian**

*Dean of the Faculty of Tourism and Hotel Management - Lebanese University

** Prof. of Geography at the Lebanese University

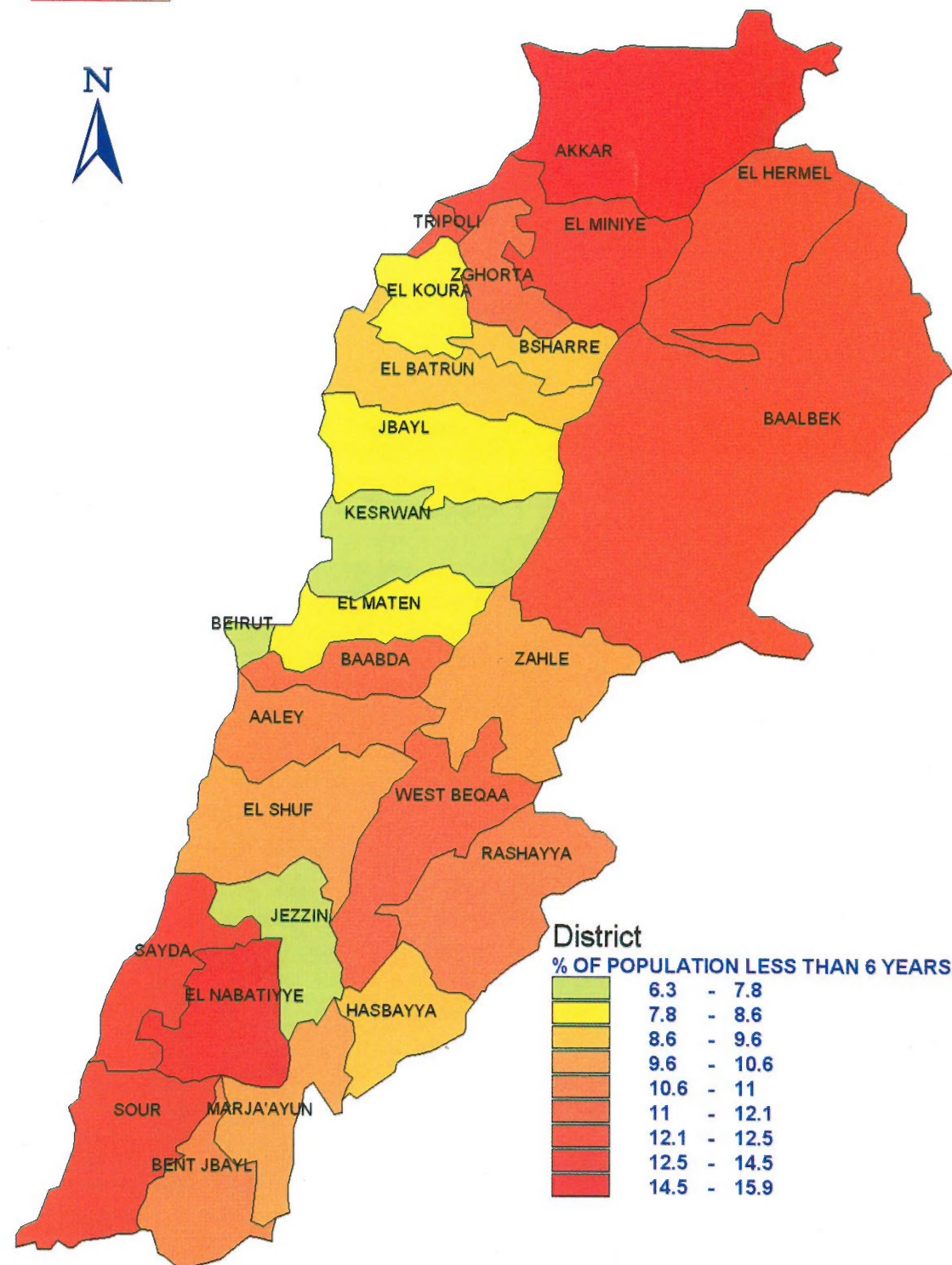
خريطة رقم: (١)

نسبة السكان دون الست سنوات

MAP: (1)

PERCENT OF POPULATION
LESS THAN 6 YEARS

0 10 20 KM



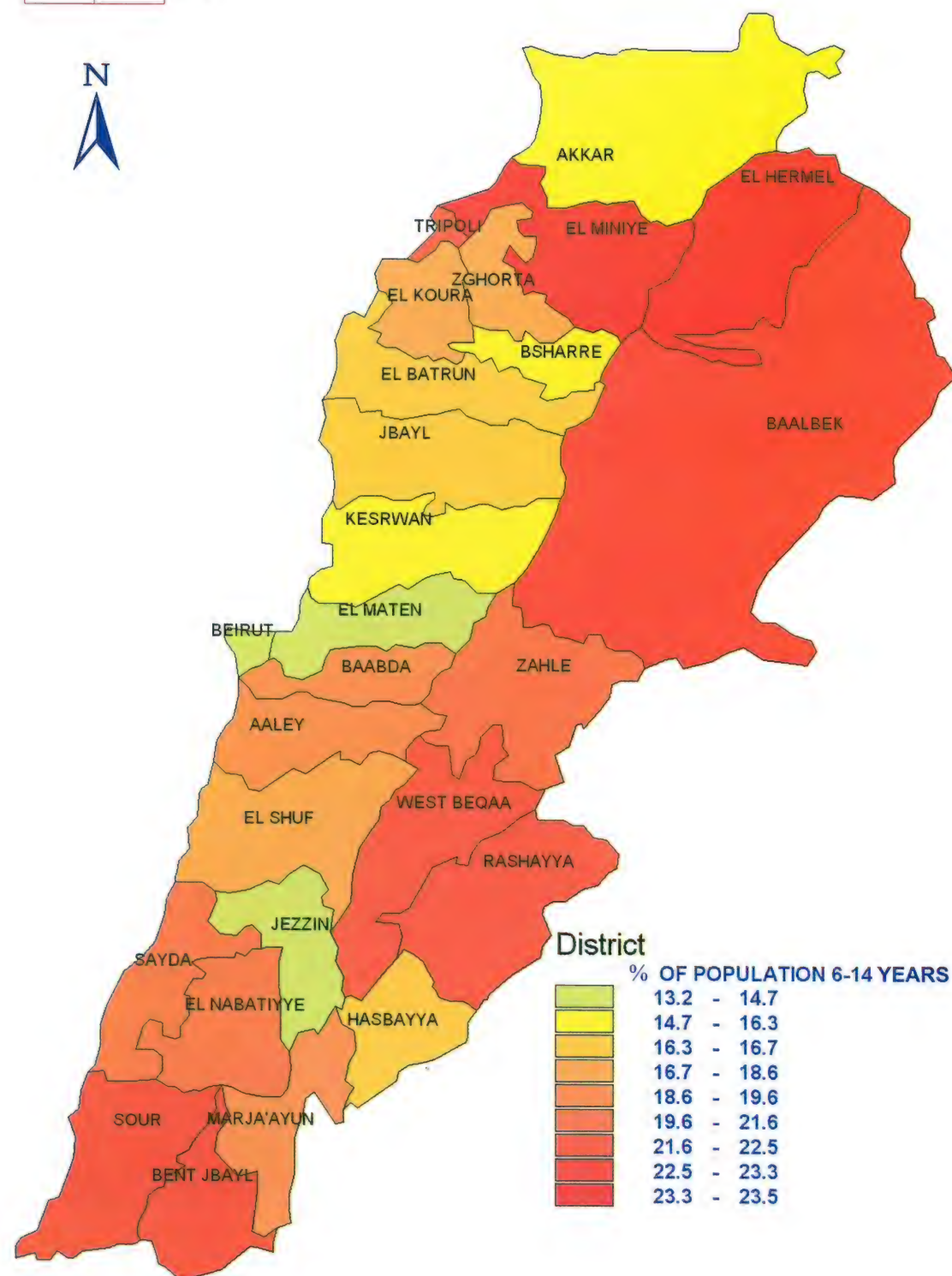
خريطة رقم: (٣)

نسبة السكان ٦-١٤ سنة

MAP: (3)

PERCENT OF POPULATION
6-14 YEARS

0 10 20 KM



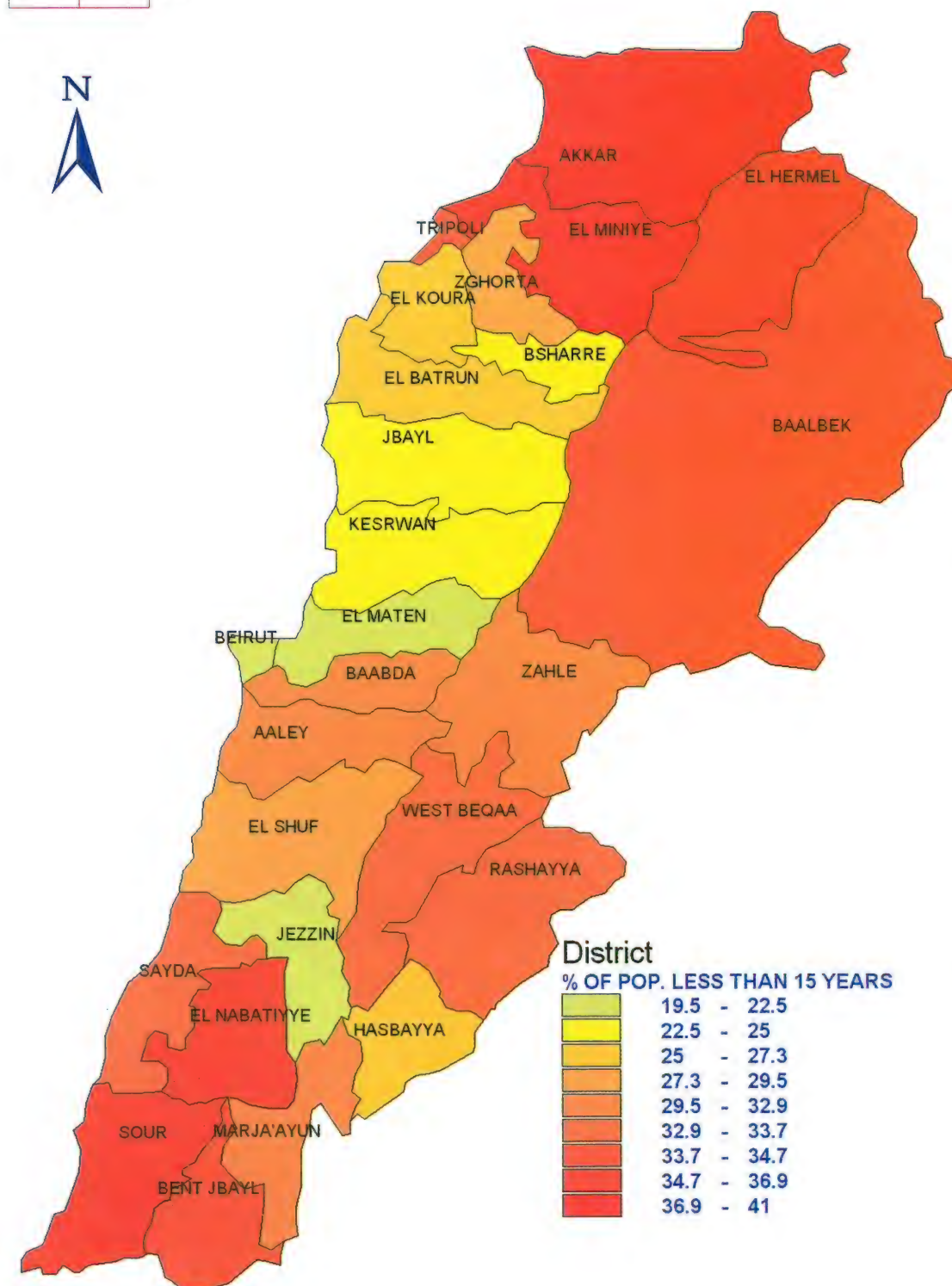
خريطة رقم: (٢)

نسبة السكان
دون الـ ١٥ سنة

MAP: (2)

PERCENT OF POPULATION
LESS THAN 15 YEARS

0 10 20 KM



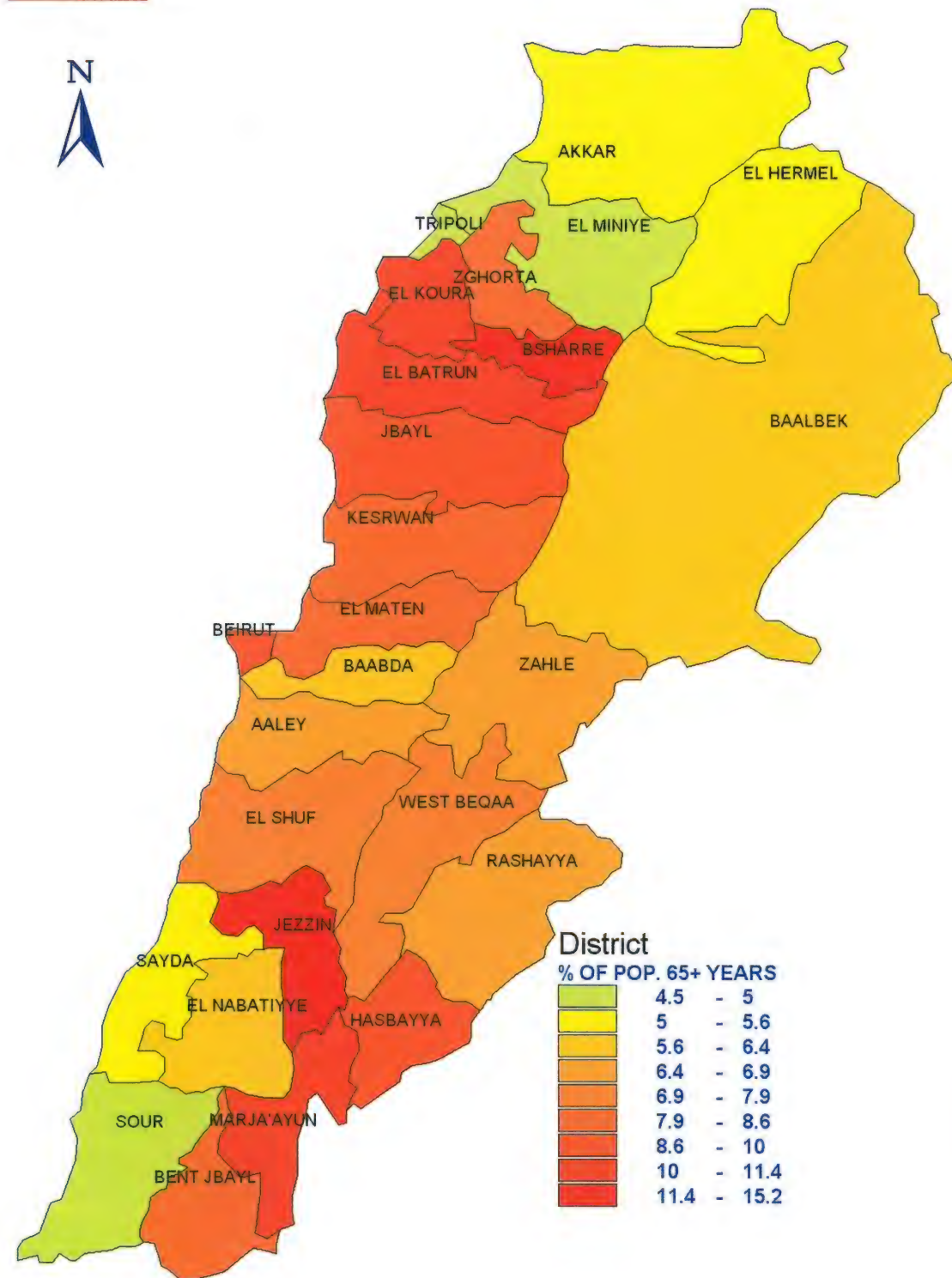
خريطة رقم: (٥)

نسبة كبار السن من عمر
٦٥ وما فوق

MAP: (5)

PERCENT OF POPULATION
65+ YEARS

0 10 20 KM



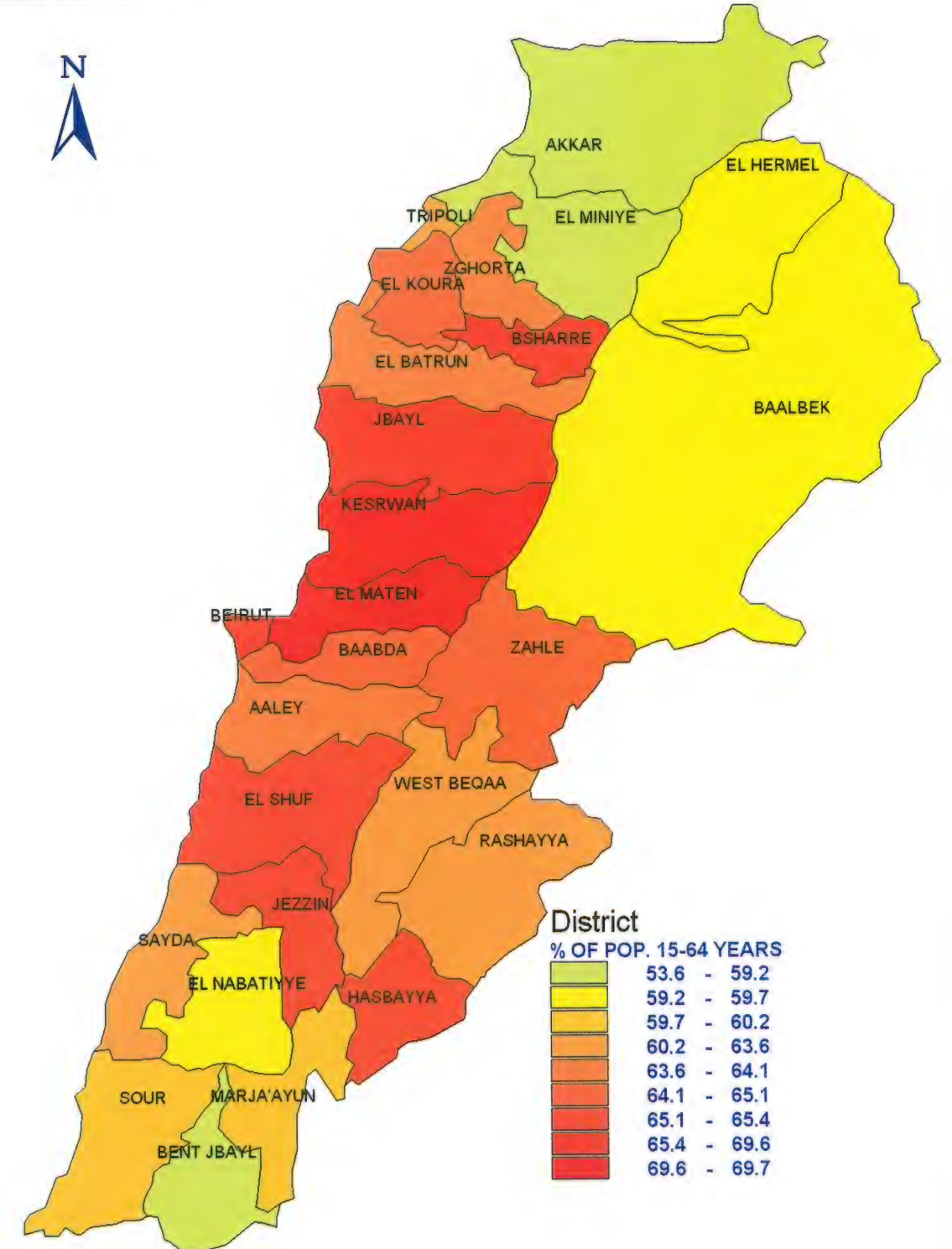
خريطة رقم: (٤)

نسبة السكان ١٥-٦٤ سنة

MAP: (4)

PERCENT OF POPULATION
15-64 YEARS

0 10 20 KM



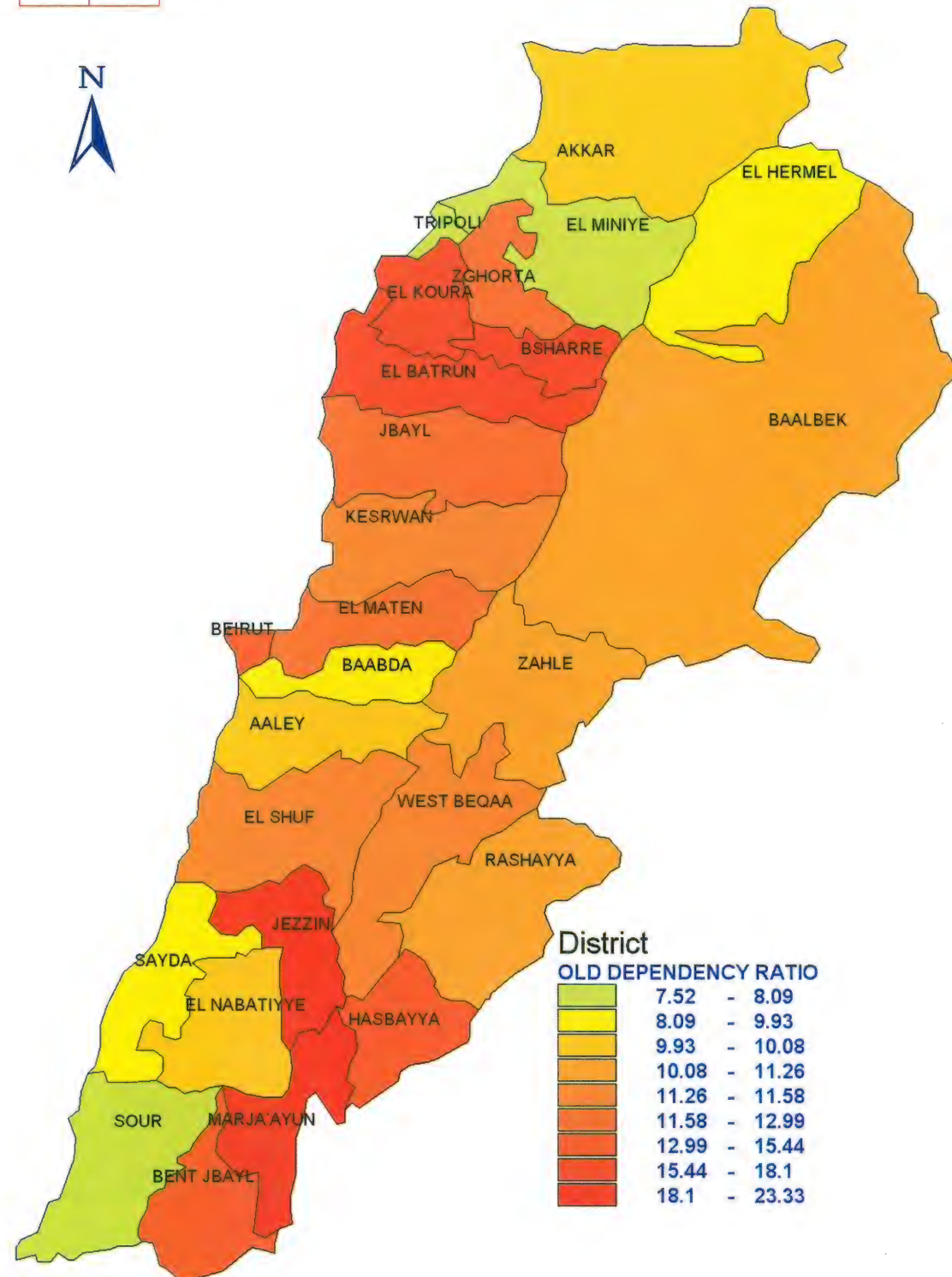
خريطة رقم: (٧)

معدل الإعالة لكبار السن

MAP: (7)

OLD DEPENDENCY RATIO

0 10 20 KM



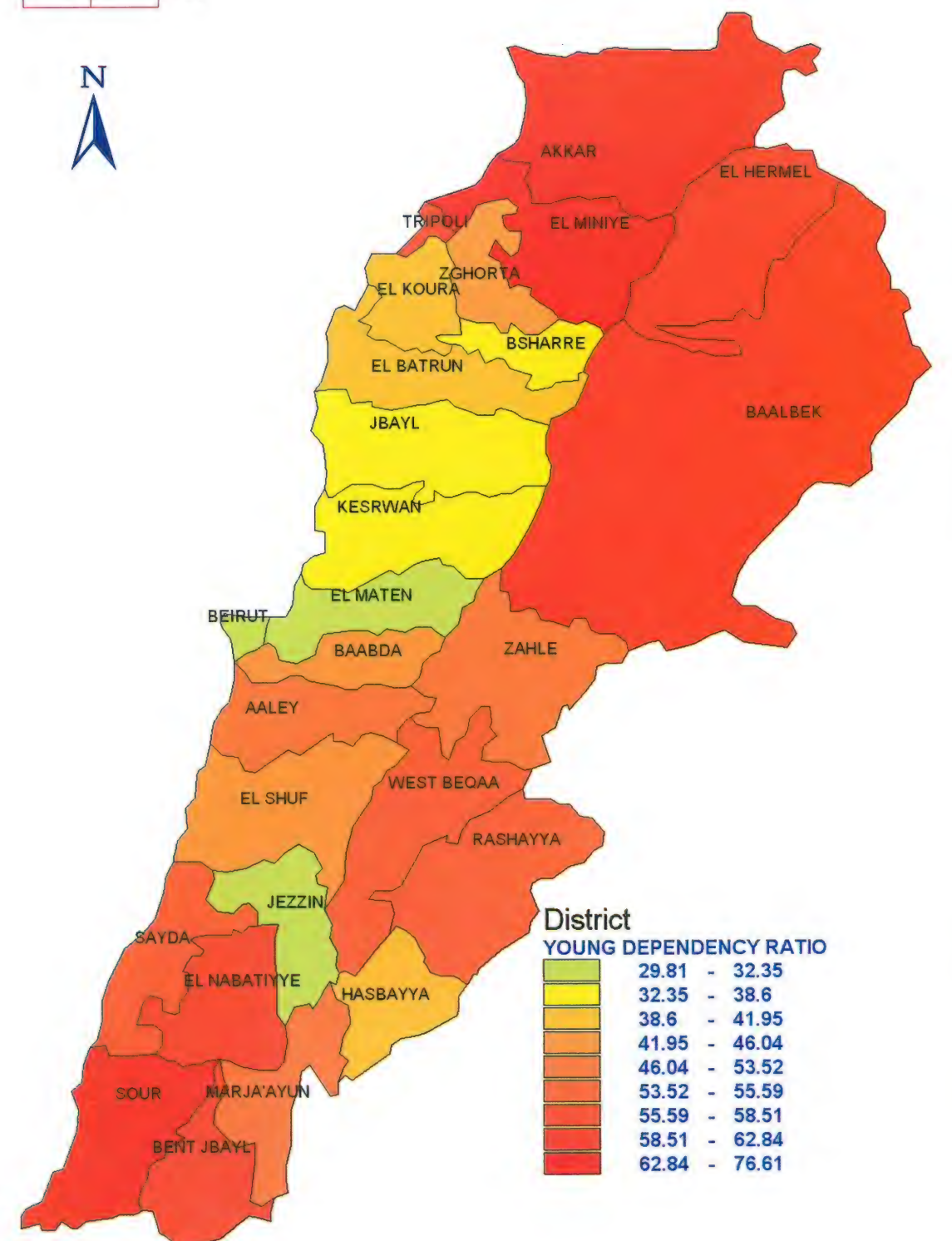
خريطة رقم: (٦)

معدل إعالة صغار السن

MAP: (6)

YOUNG DEPENDENCY RATIO

0 10 20 KM



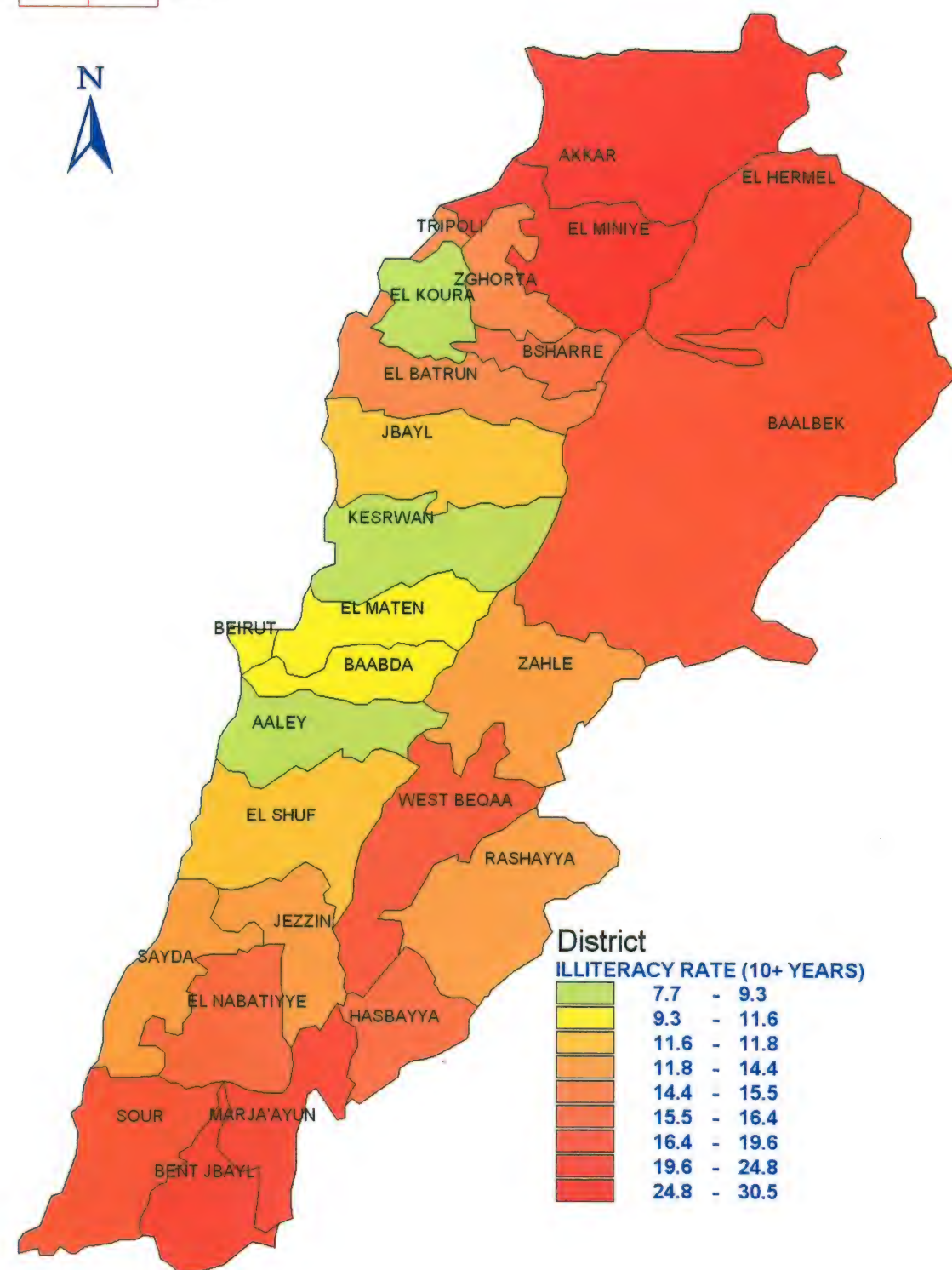
خريطة رقم: (٩)

نسبة الأمية الإجمالية
١٠ سنوات وما فوق

MAP: (9)

ILLITERACY RATE FOR BOTH SEXES
(10+ YEARS)

0 10 20 KM



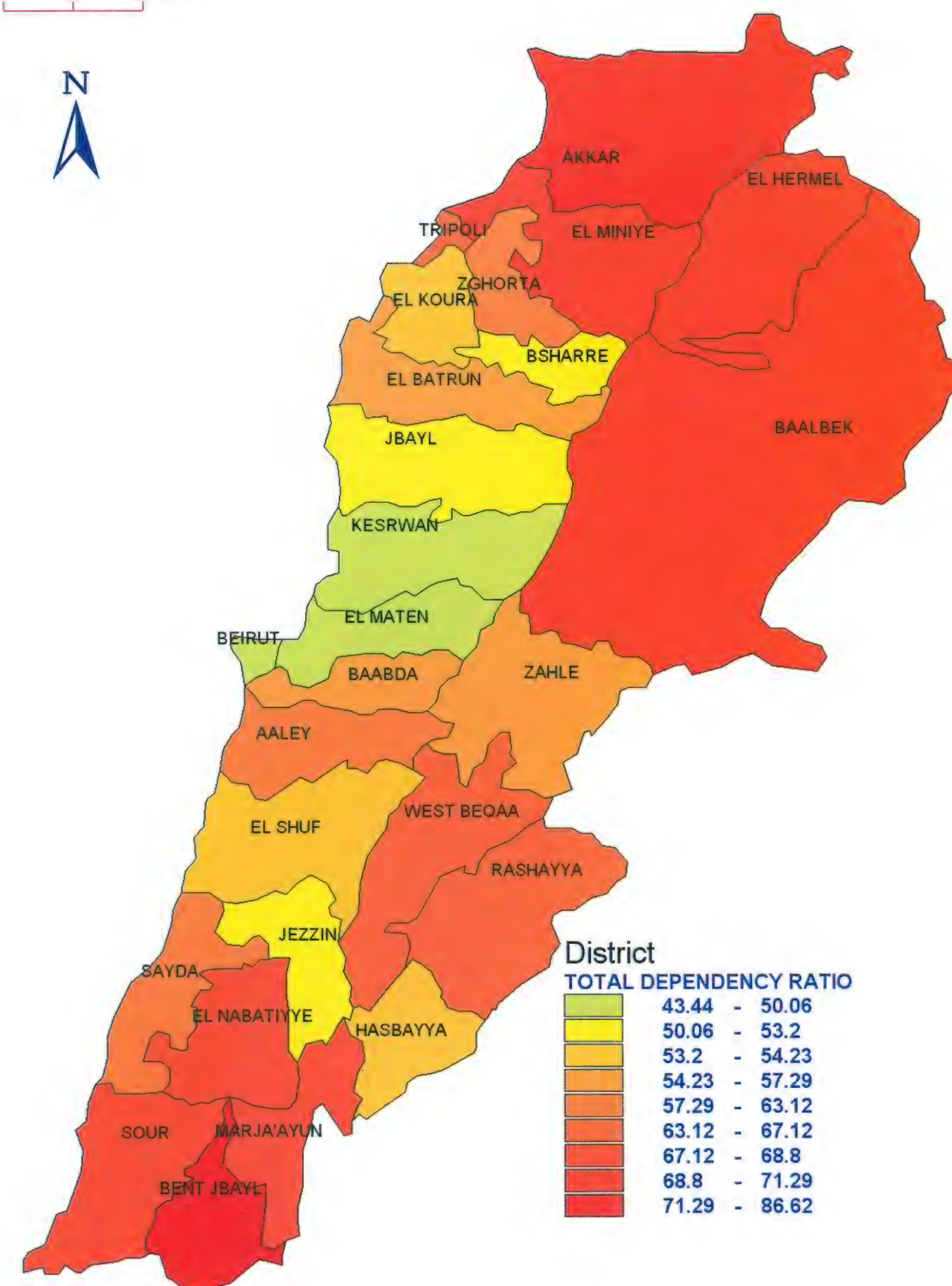
خريطة رقم: (٨)

معدل الإعالة الكلية

MAP: (8)

TOTAL DEPENDENCY RATIO

0 10 20 KM



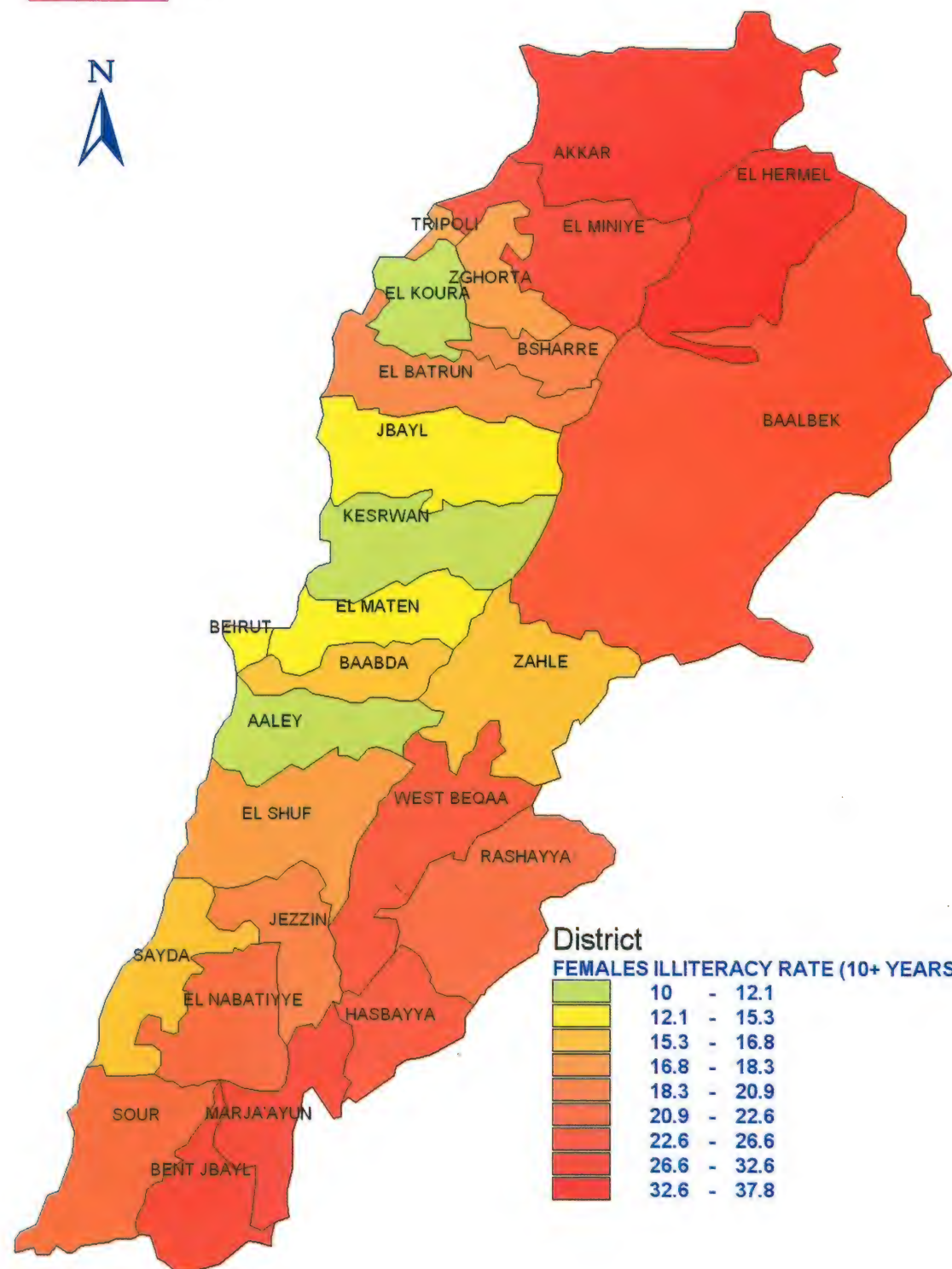
خريطة رقم: (١١)

نسبة الأمية لدى الإناث
١٠ سنوات وما فوق

MAP: (11)

ILLITERACY RATE FOR FEMALES
(10+ YEARS)

0 10 20 KM



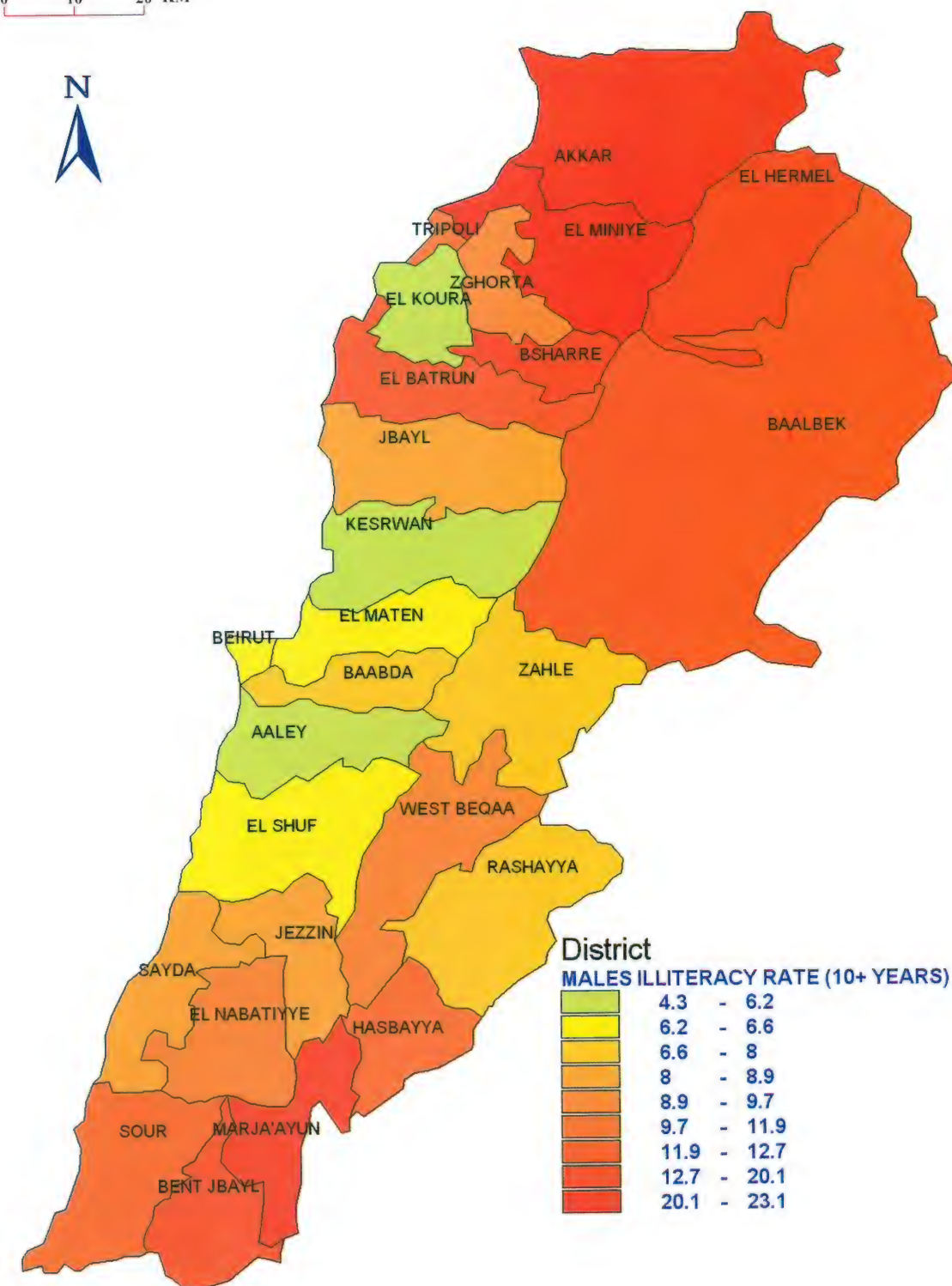
خريطة رقم: (١٠)

نسبة الأمية لدى الذكور
١٠ سنوات وما فوق

MAP: (10)

ILLITERACY RATE FOR MALES
(10+ YEARS)

0 10 20 KM



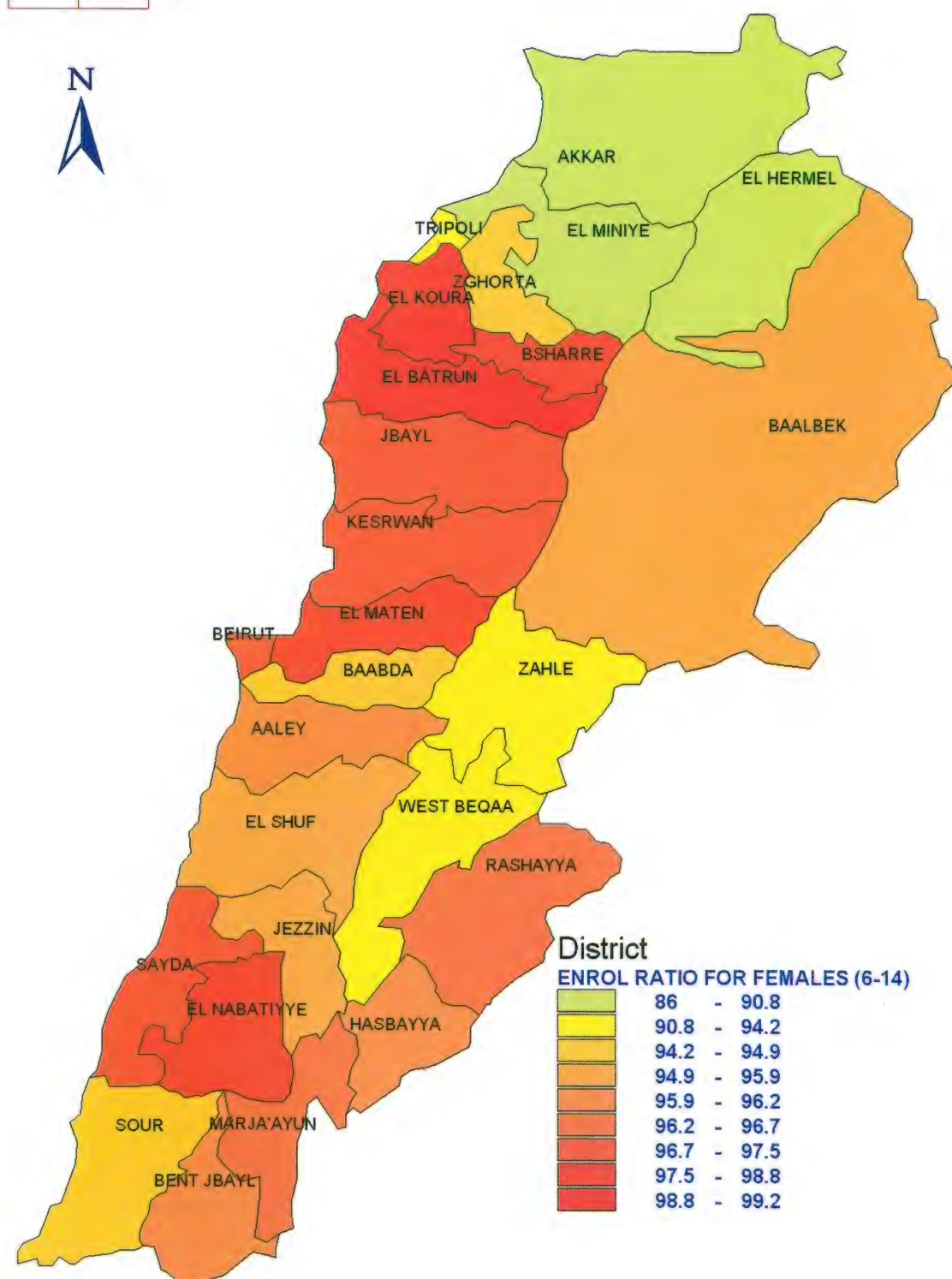
خريطة رقم: (١٣)

MAP: (13)

نسبة الإناث الملتحقات
بالتعليم ٦-١٤ سنة

FEMALES-SCHOOL ENROLLMENT
RATIO 6-14 YEARS

0 10 20 KM



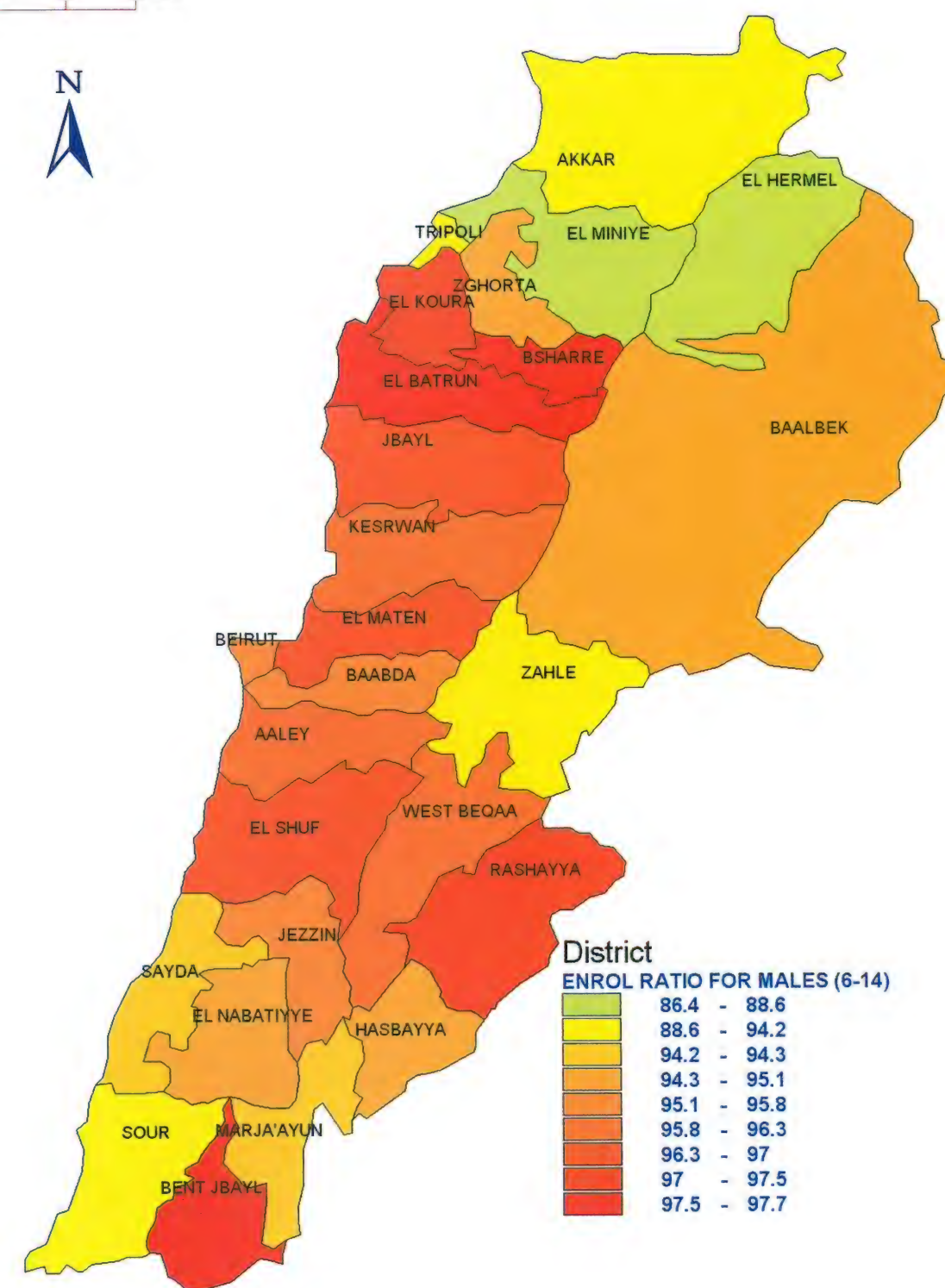
خريطة رقم: (١٢)

MAP: (12)

نسبة الذكور الملتحقين
بالتعليم ٦-١٤ سنة

MALES-SCHOOL ENROLLMENT
RATIO 6-14 YEARS

0 10 20 KM



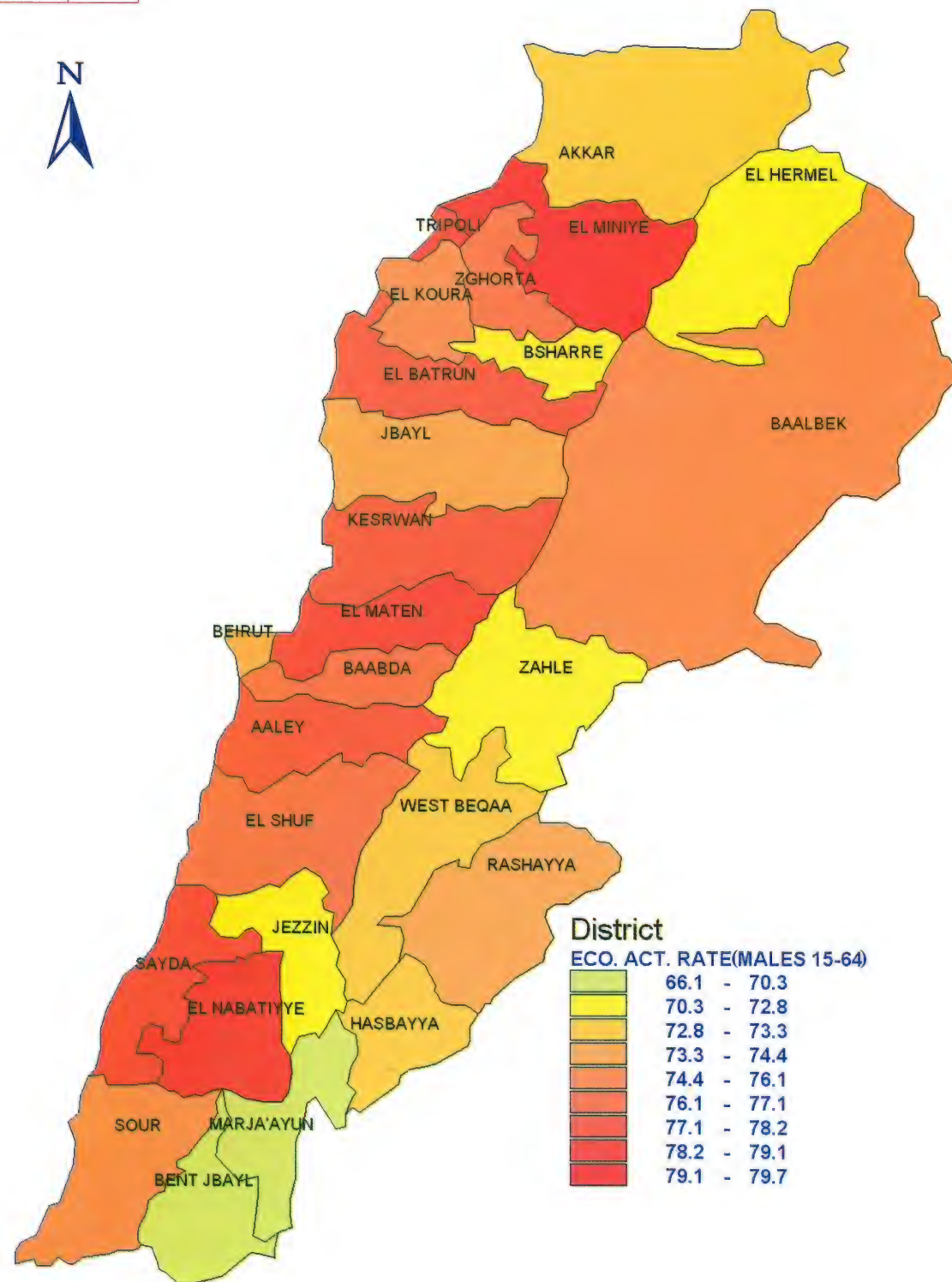
خريطة رقم: (١٥)

معدل النشاط الإقتصادي للذكور
١٥ - ٦٤ سنة

MAP: (15)

ECONOMICALLY ACTIVE
MALES (15-64 YEARS)

0 10 20 KM



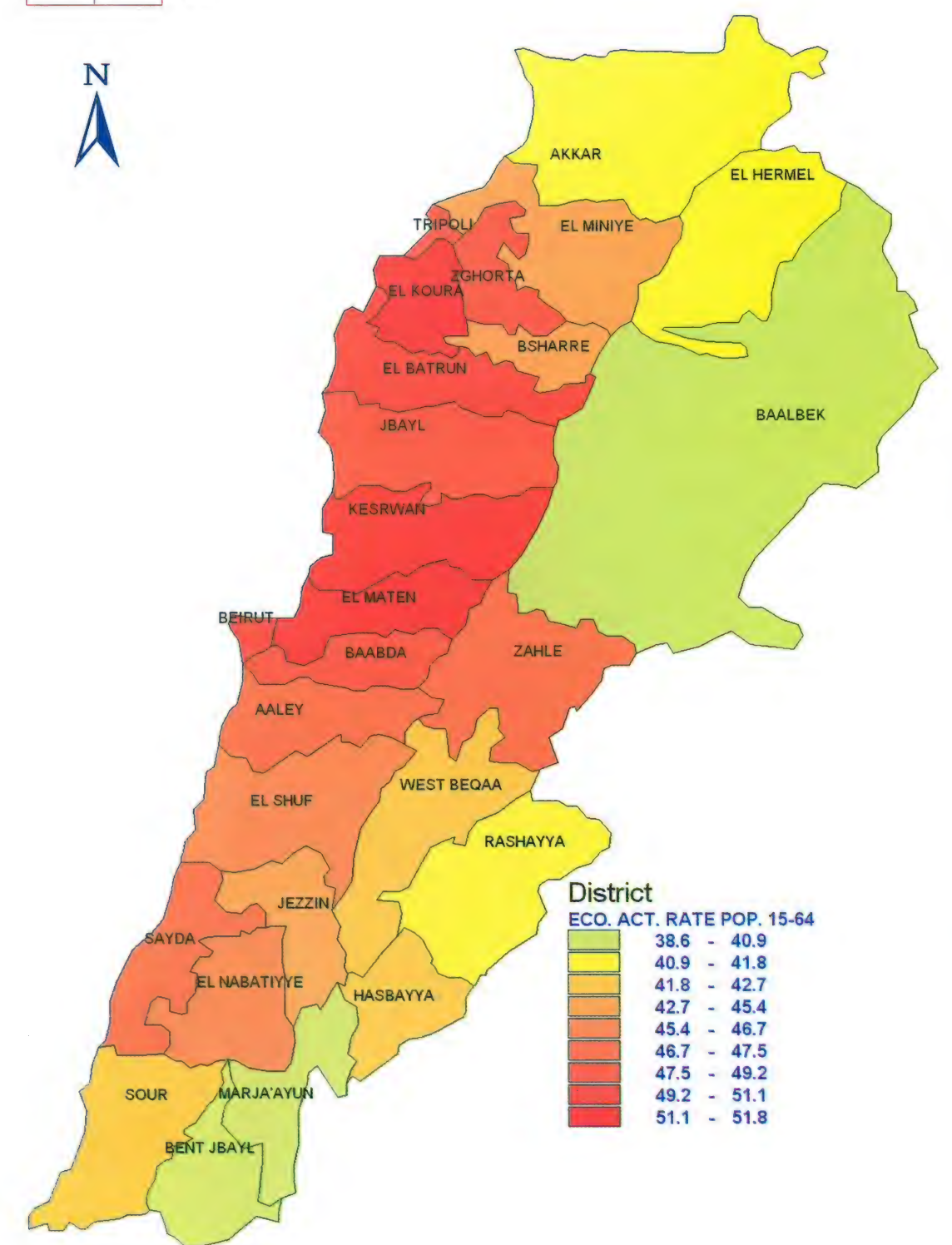
خريطة رقم: (١٤)

معدل النشاط الإقتصادي للسكان
١٥ - ٦٤ سنة

MAP: (14)

ECONOMICALLY ACTIVE
POPULATION 15-64 YEARS

0 10 20 KM



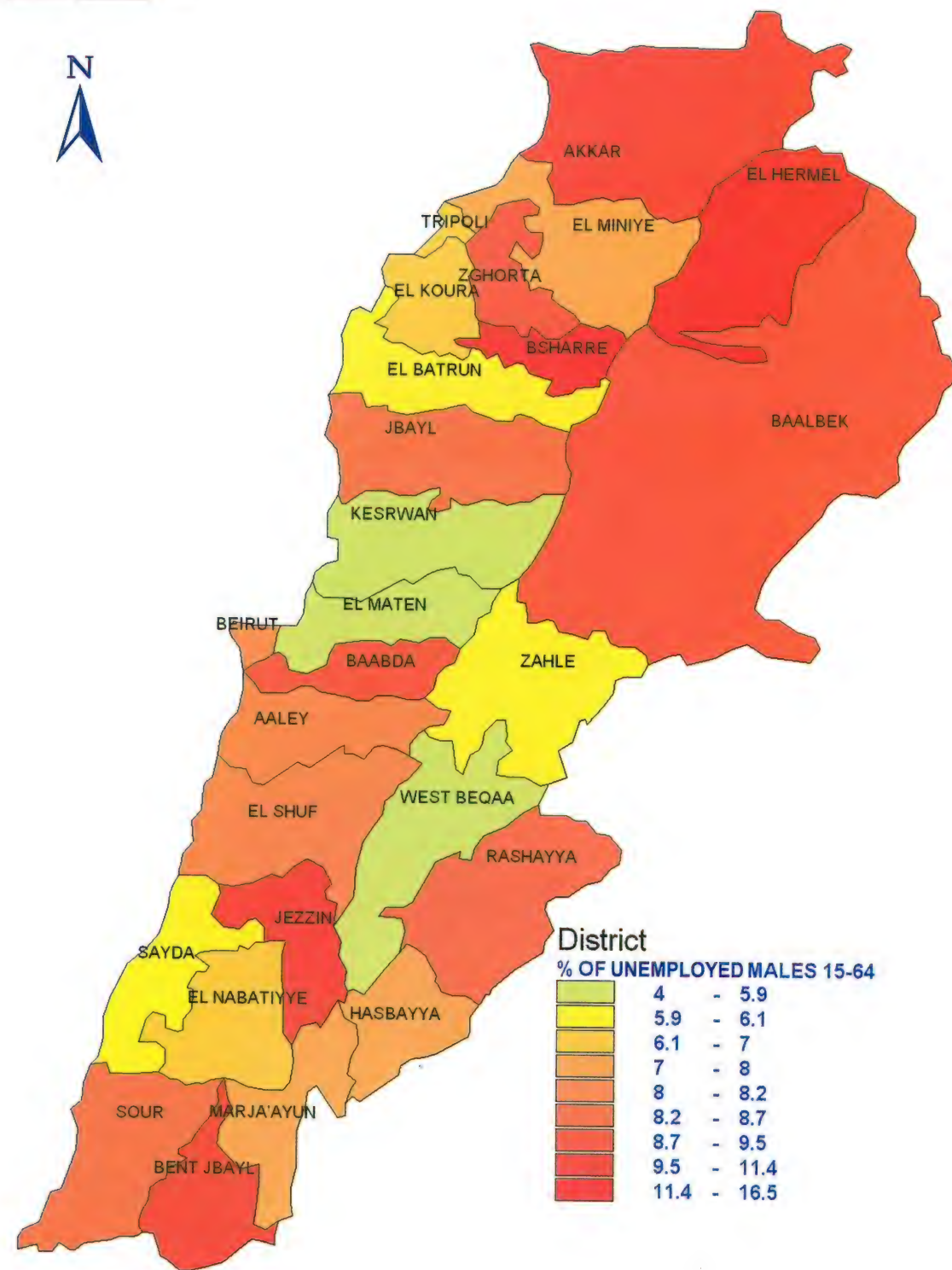
خريطة رقم: (١٧)

نسبة البطالة بين الذكور
(١٥-٦٤ سنة)

MAP: (17)

UNEMPLOYMENT RATE FOR
MALES (15-64 YEARS)

0 10 20 KM



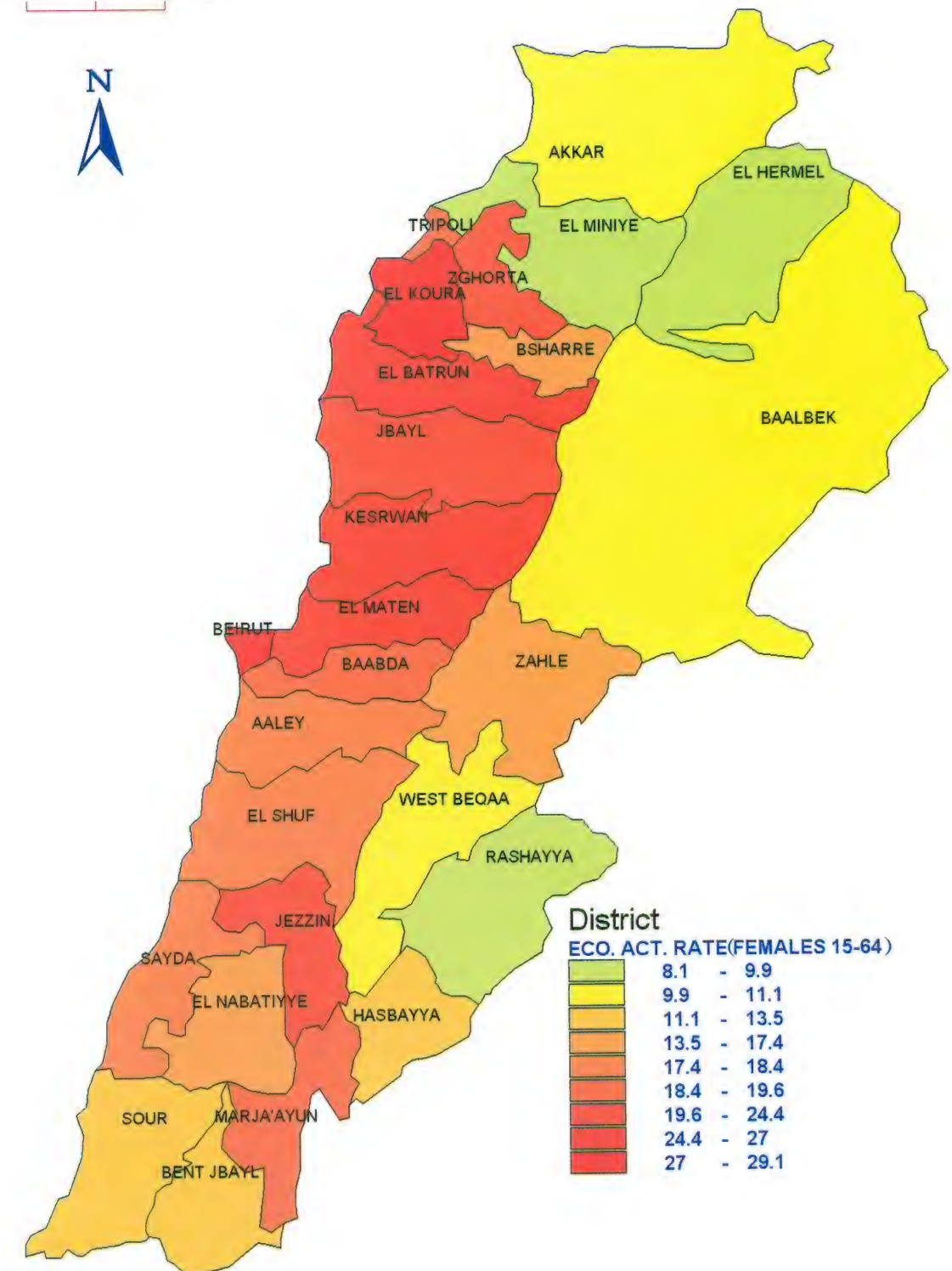
خريطة رقم: (١٦)

معدل النشاط الإقتصادي للإناث
١٥ - ٦٤ سنة

MAP: (16)

ECONOMICALLY ACTIVE
FEMALES (15-64 YEARS)

0 10 20 KM



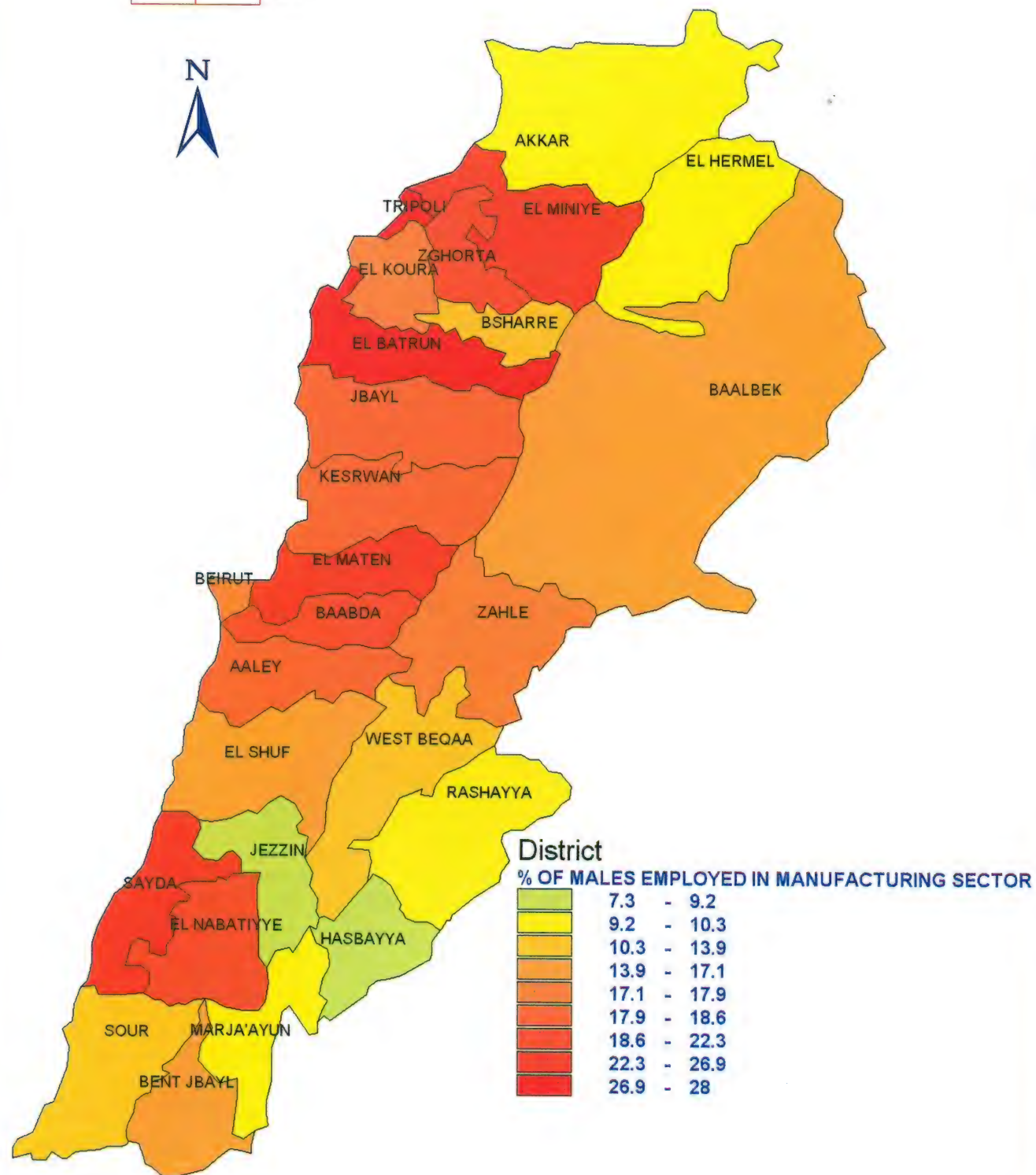
خريطة رقم: (١٩)

نسبة الذكور العاملين
في قطاع الصناعة

MAP: (19)

EMPLOYED MALES IN
THE MANUFACTURING SECTOR

0 10 20 KM



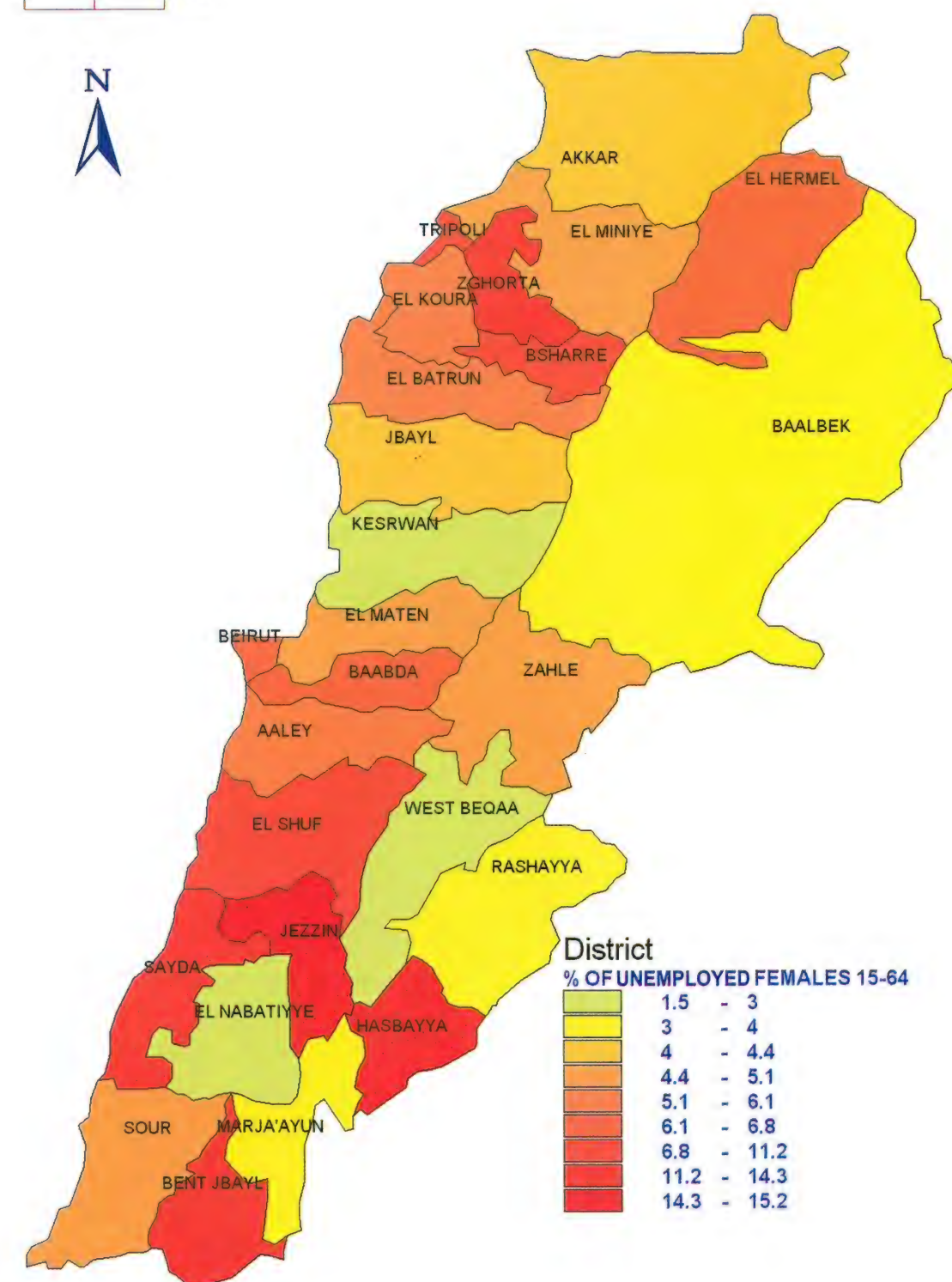
خريطة رقم: (١٨)

نسبة البطالة بين الأنثى
سنة ٦٤-١٥

MAP: (18)

UNEMPLOYMENT RATE FOR
FEMALES (15-64 YEARS)

0 10 20 KM



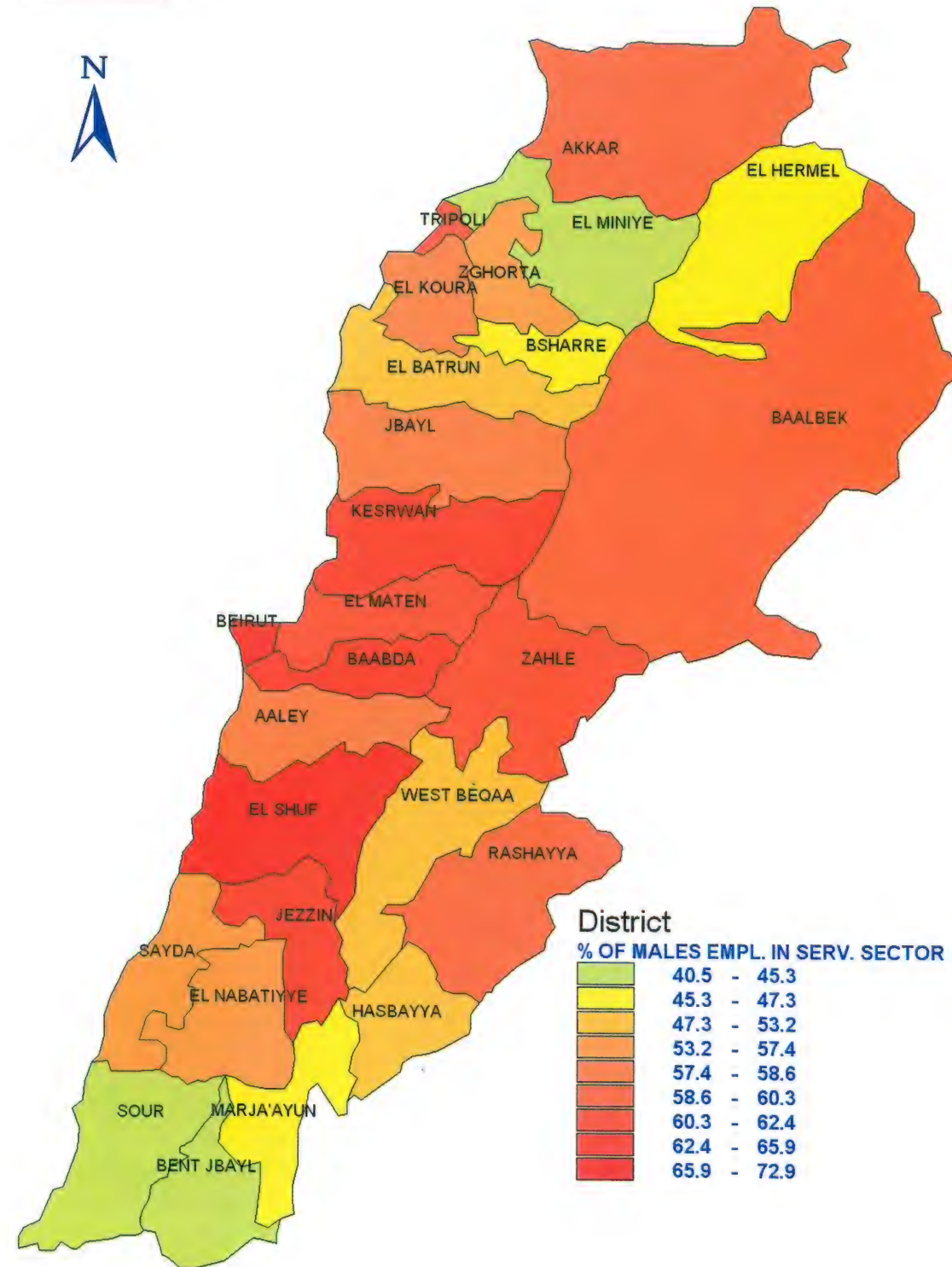
خريطة رقم: (٢١)

نسبة الذكور العاملين
في قطاع الخدمات

MAP: (21)

EMPLOYED MALES IN
THE SERVICES SECTOR

0 10 20 KM



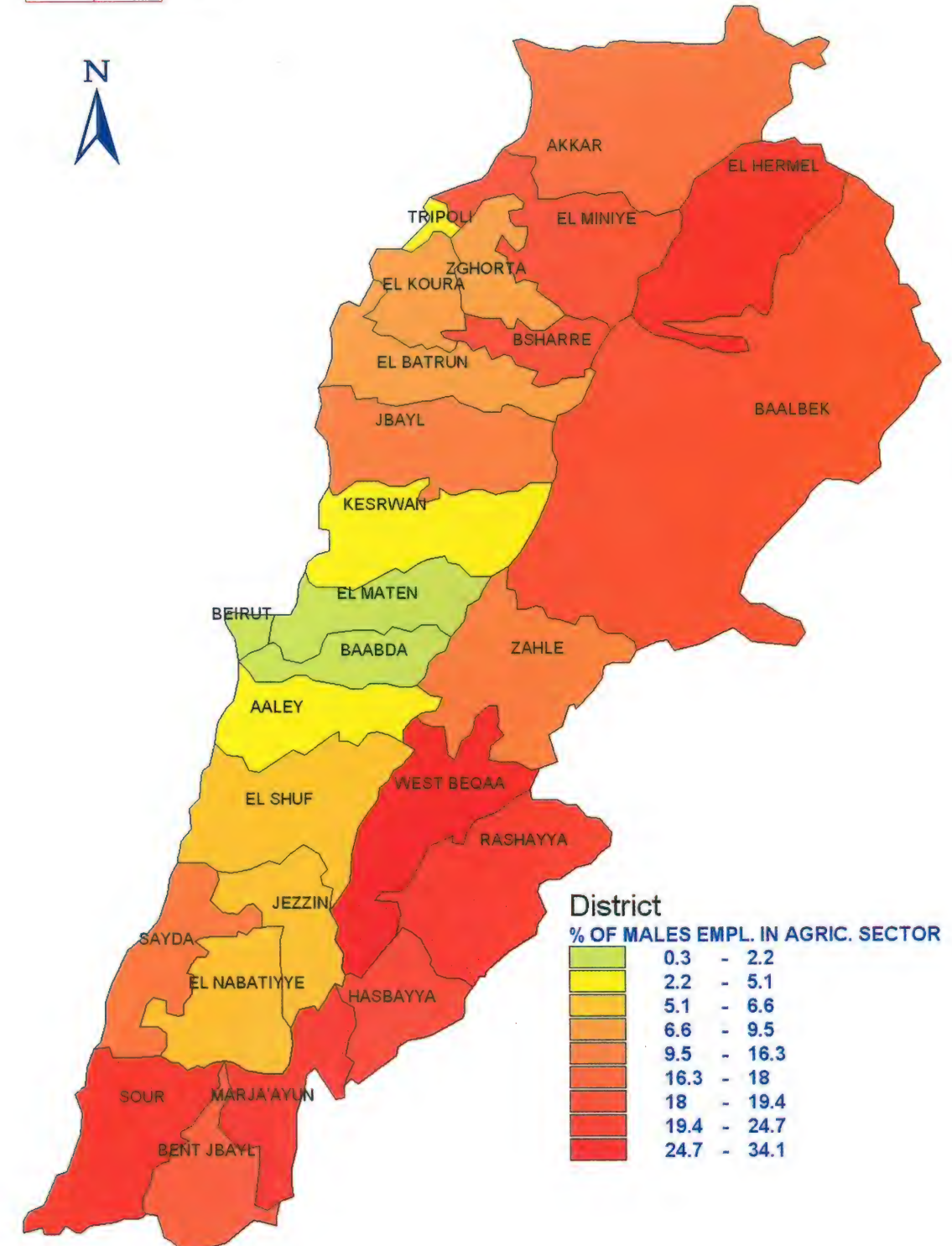
خريطة رقم: (٢٠)

نسبة الذكور العاملين
في قطاع الزراعة

MAP: (20)

EMPLOYED MALES IN
THE AGRICULTURAL SECTOR

0 10 20 KM



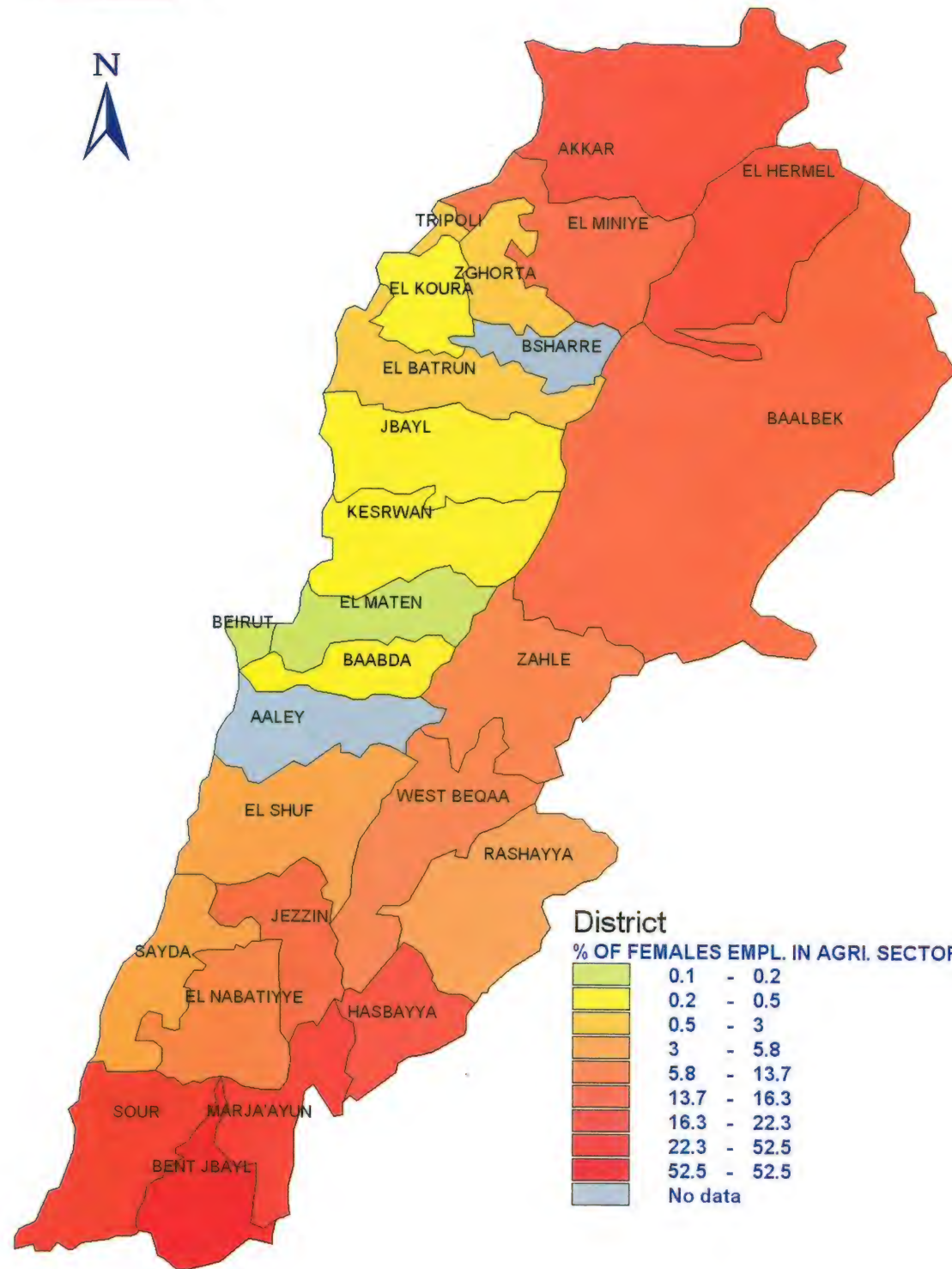
خريطة رقم: (٢٣)

MAP: (23)

نسبة الإناث العاملات
في قطاع الزراعة

EMPLOYED FEMALES IN
THE AGRICULTURAL SECTOR

0 10 20 KM



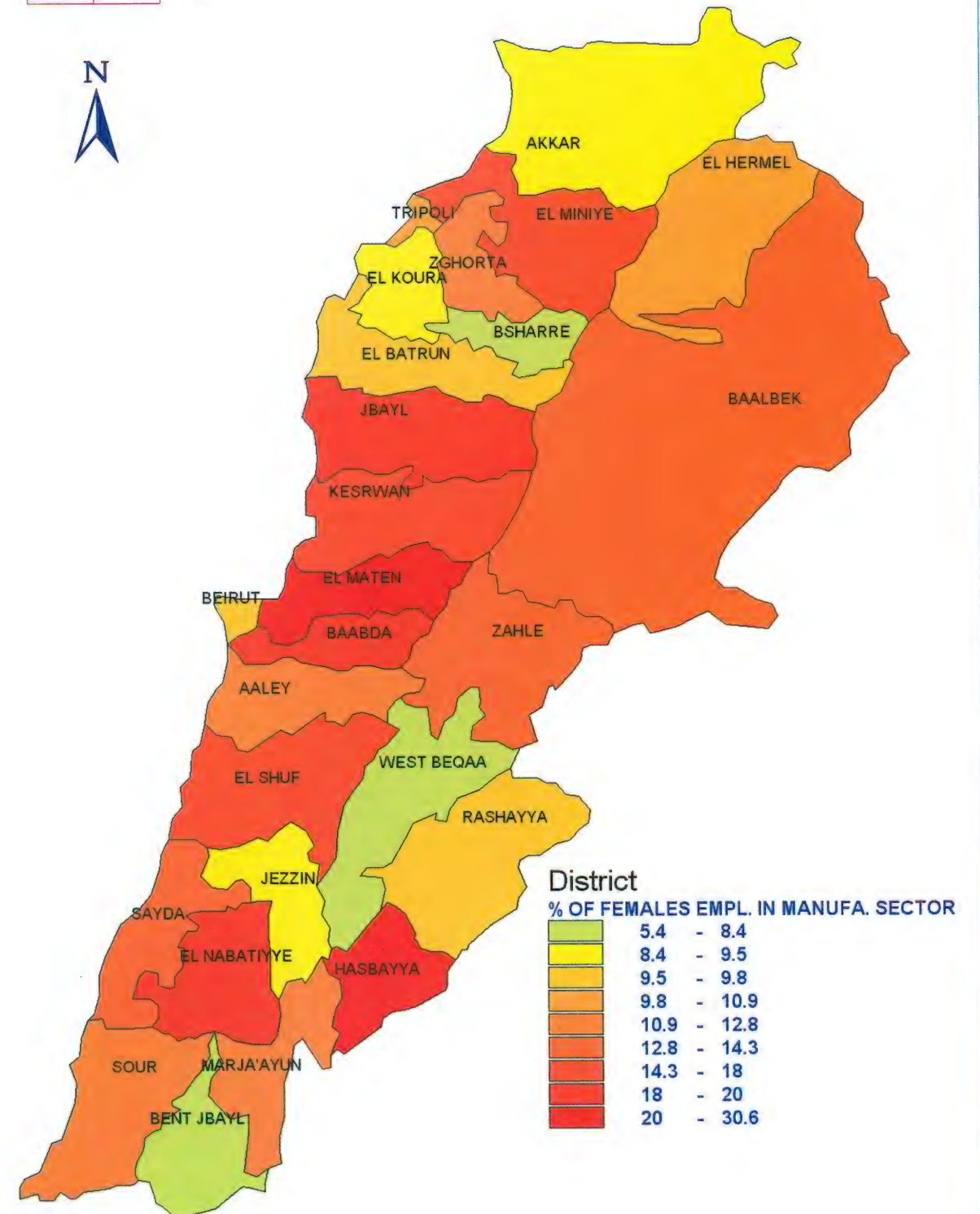
خريطة رقم: (٢٢)

MAP: (22)

نسبة الإناث العاملات
في قطاع الصناعة

EMPLOYED FEMALES IN
THE MANUFACTURING SECTOR

0 10 20 KM



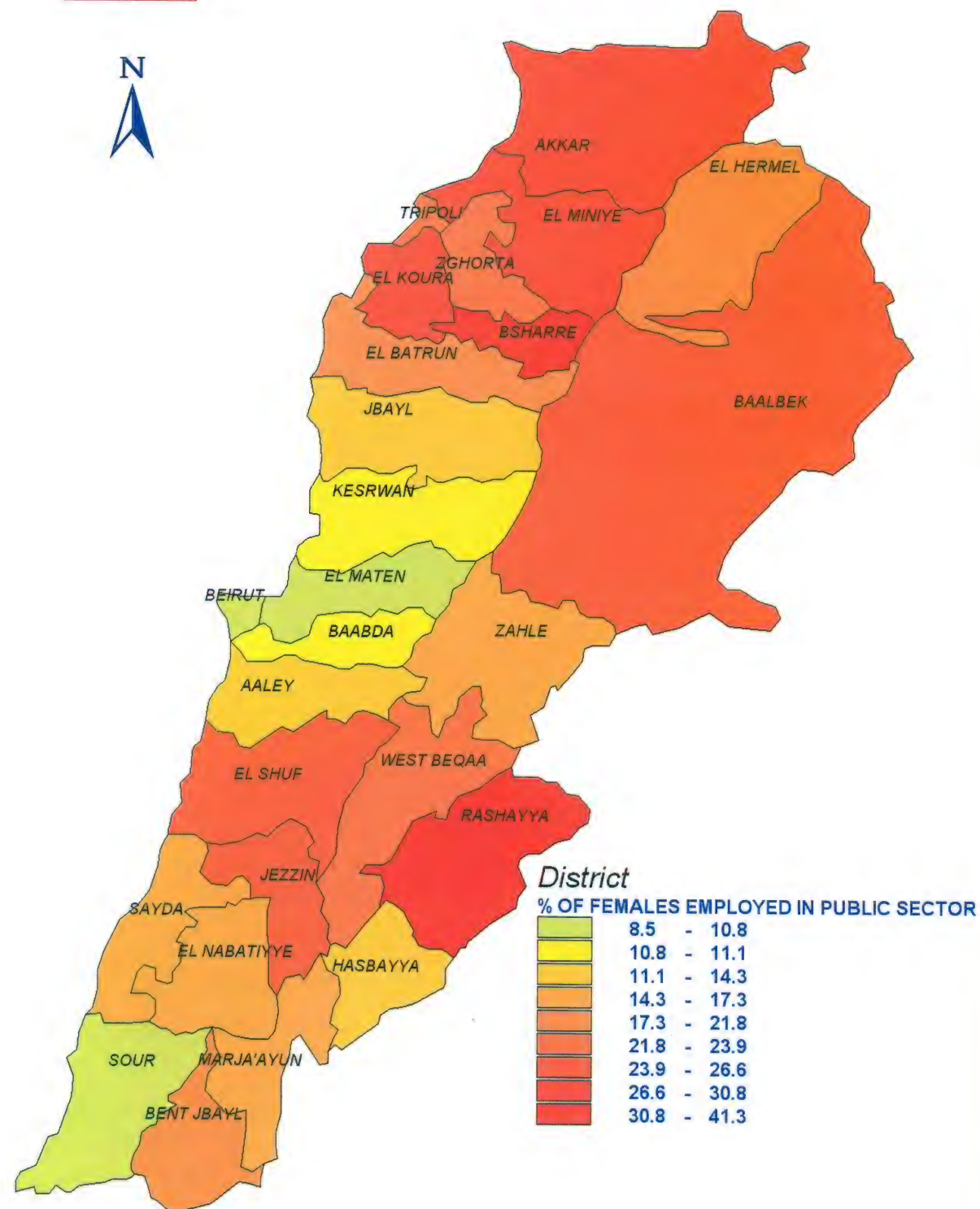
خريطة رقم: (٢٥)

نسبة الإناث العاملات
في القطاع العام

MAP: (25)

EMPLOYED FEMALES IN
THE PUBLIC SECTOR

0 10 20 KM



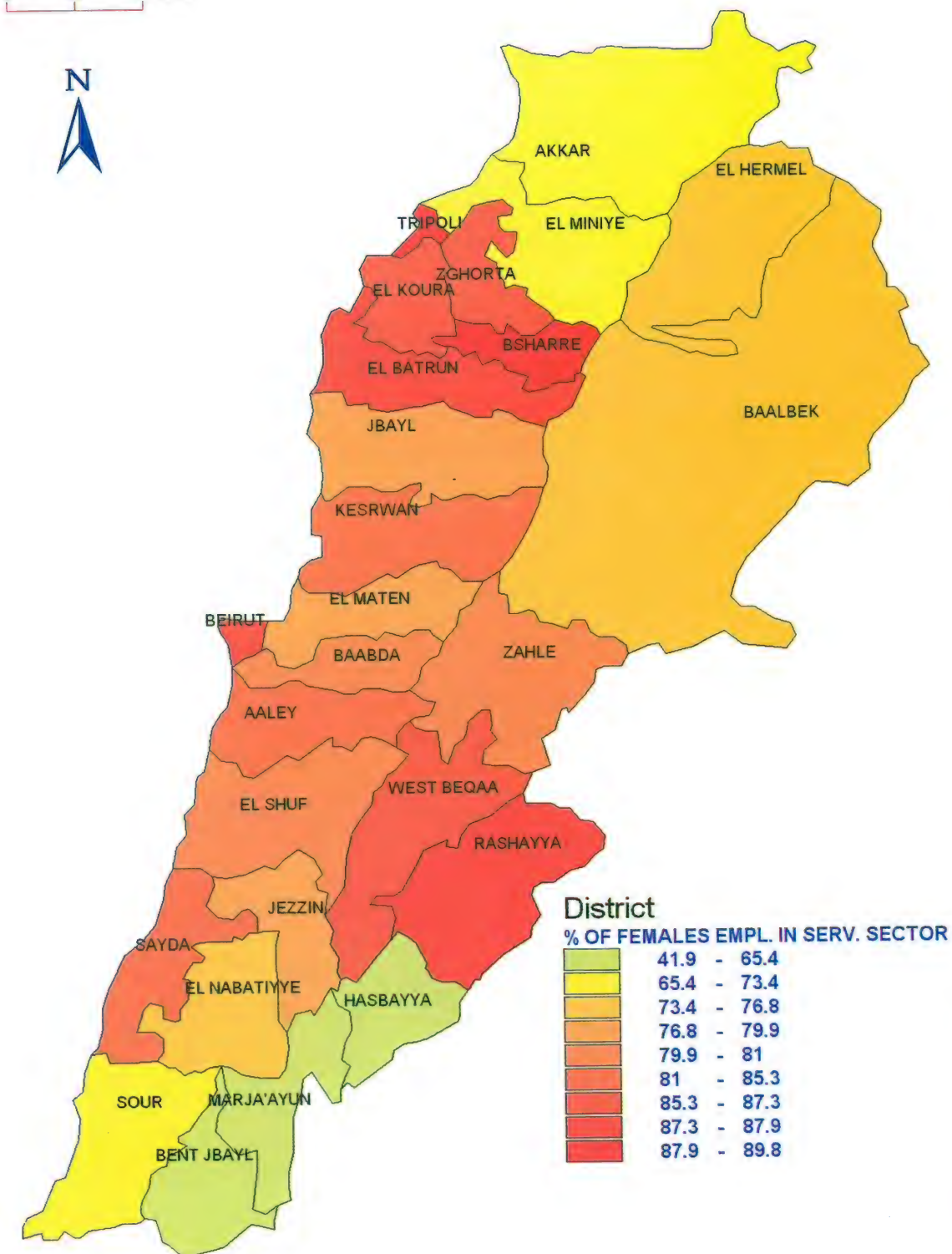
خريطة رقم: (٢٤)

نسبة الإناث العاملات
في قطاع الخدمات

MAP: (24)

EMPLOYED FEMALES IN
THE SERVICES SECTOR

0 10 20 KM



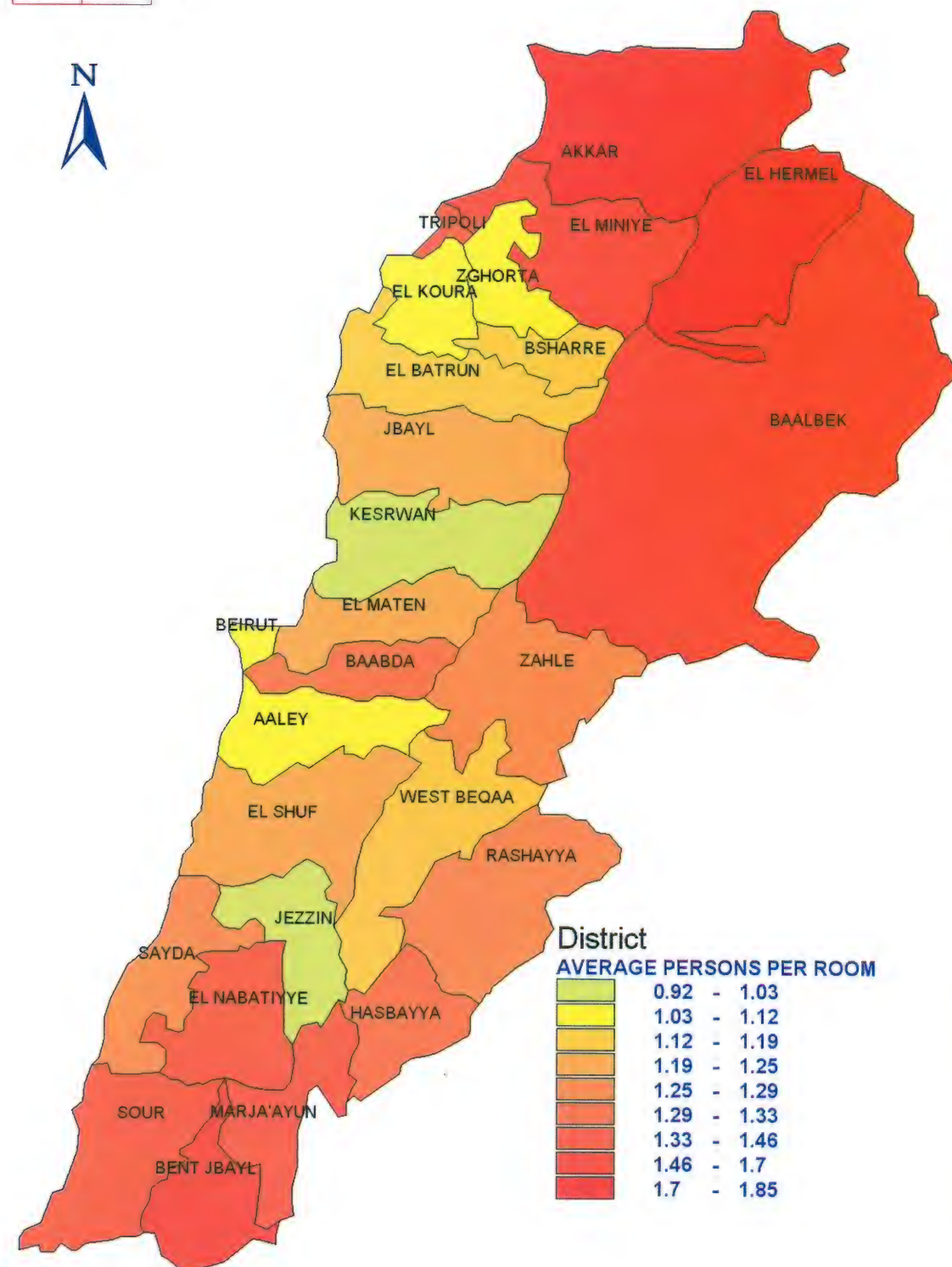
خريطة رقم: (٢٧)

متوسط عدد الأفراد للغرفة

MAP: (27)

ROOM DENSITY

0 10 20 KM



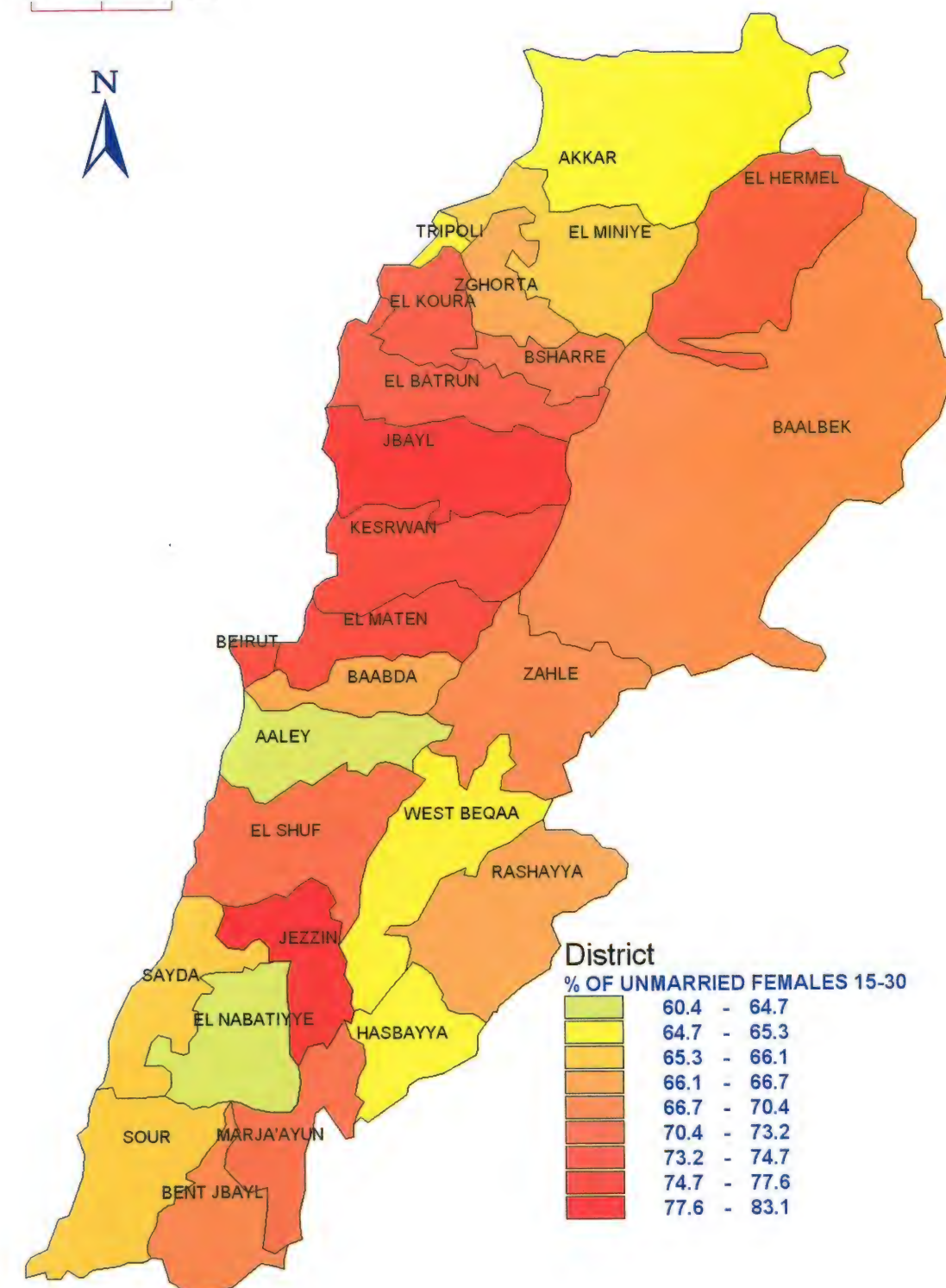
خريطة رقم: (٢٦)

نسبة الإناث العازبات
١٥ - ٣٠ سنة

MAP: (26)

UNMARRIED FEMALES
15-30 YEARS

0 10 20 KM



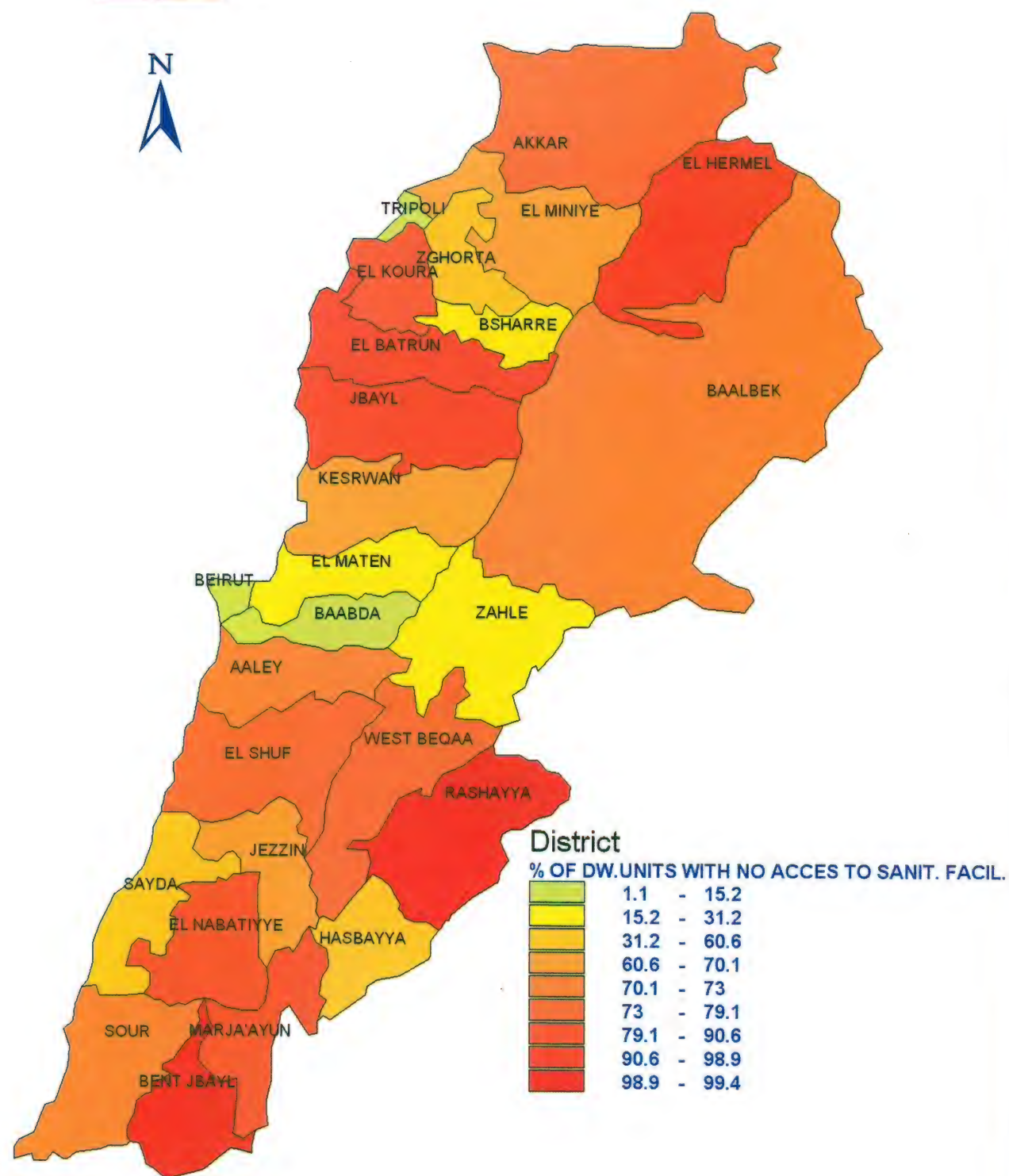
خريطة رقم: (٢٩)

نسبة المساكن غير الموصولة
إلى شبكة الصرف الصحي

MAP: (29)

PERCENT OF DWELLING UNITS
WITH NO ACCESS TO SANITARY
FACILITIES

0 10 20 KM



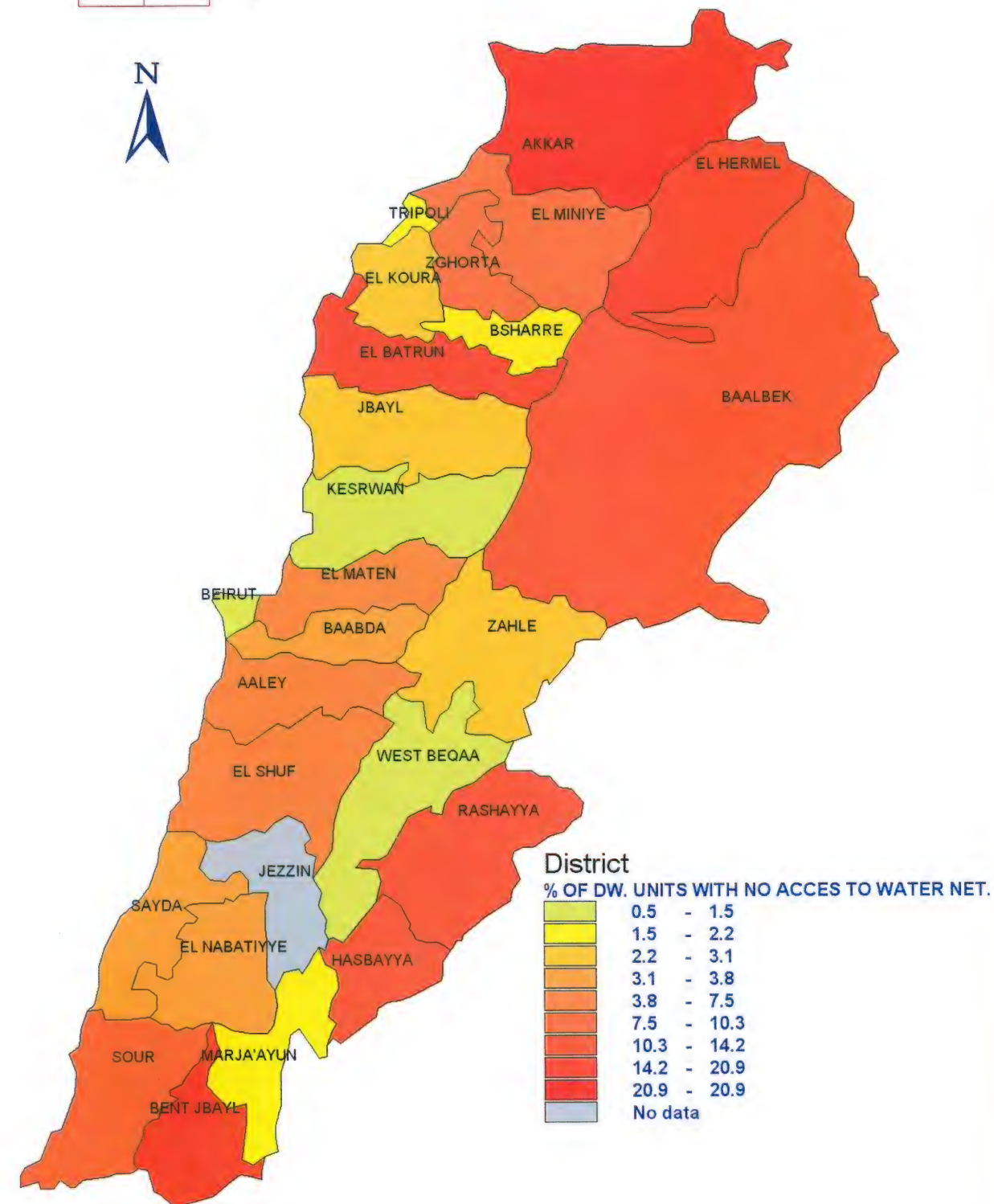
خريطة رقم: (٢٨)

نسبة المساكن غير الموصولة
إلى شبكة المياه

MAP: (28)

PERCENT OF DWELLING UNITS
WITH NO ACCESS TO WATER
NETWORK

0 10 20 KM



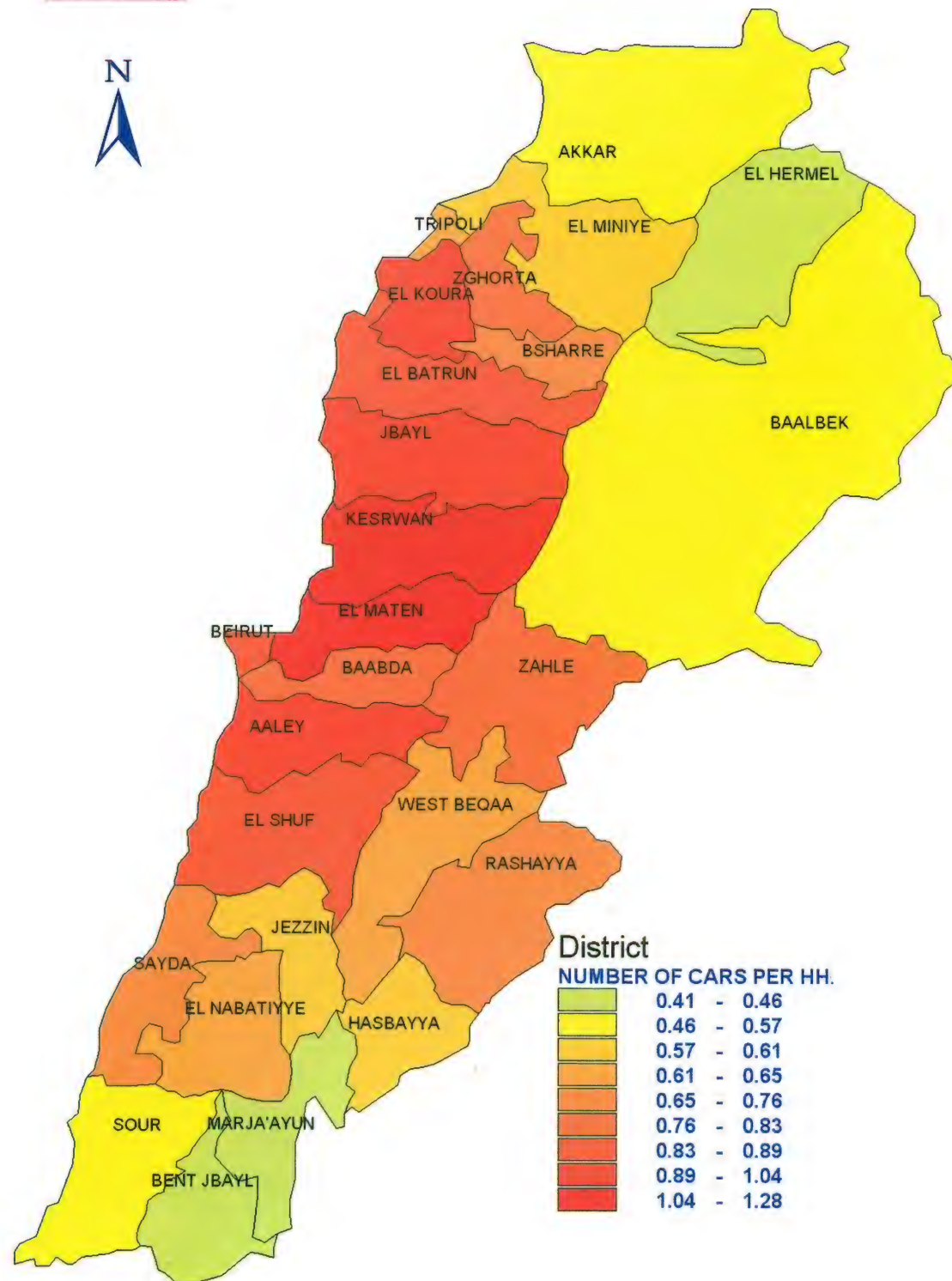
خريطة رقم: (٣١)

متوسط عدد السيارات
للأسرة

MAP: (31)

NUMBER OF CARS
PER HOUSEHOLD

0 10 20 KM



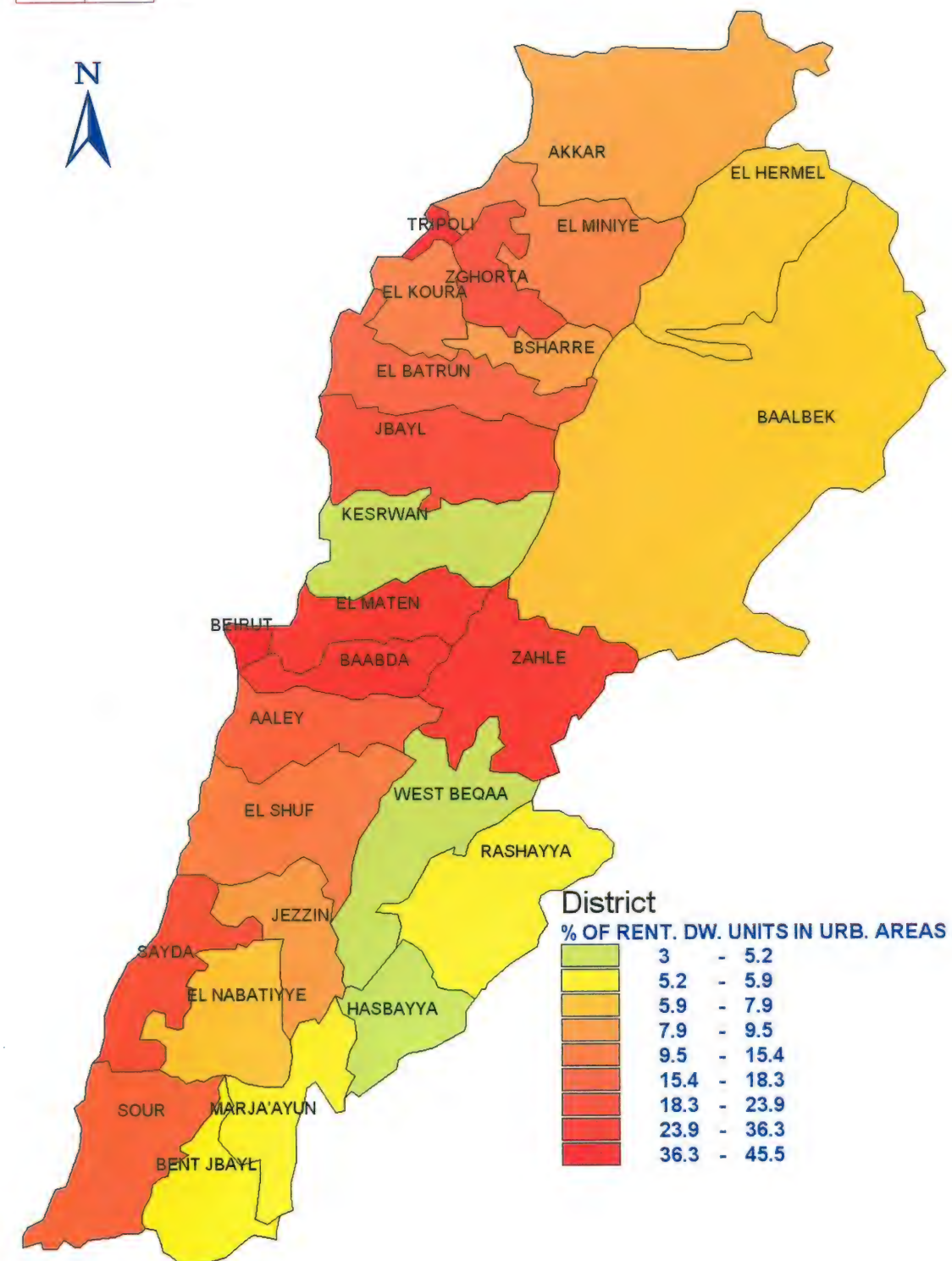
خريطة رقم: (٣٠)

نسبة المساكن المستأجرة
في الأماكن الحضرية

MAP: (30)

PERCENT OF RENTED DWELLING
UNITS IN URBAN AREAS

0 10 20 KM



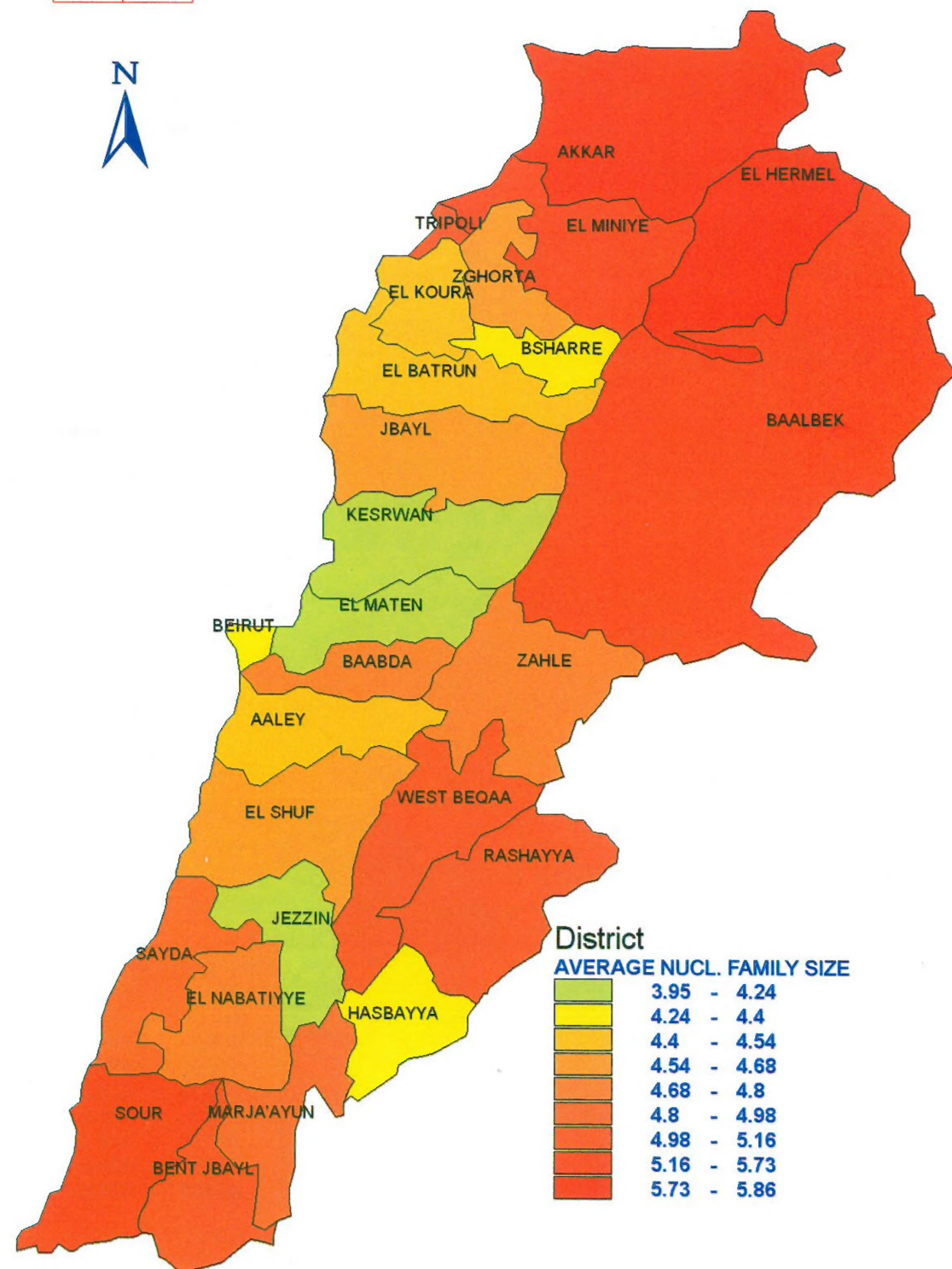
خريطة رقم: (٣٣)

متوسط عدد أفراد الأسرة
النواتية

MAP: (33)

AVERAGE NUCLEAR
FAMILY SIZE

0 10 20 KM



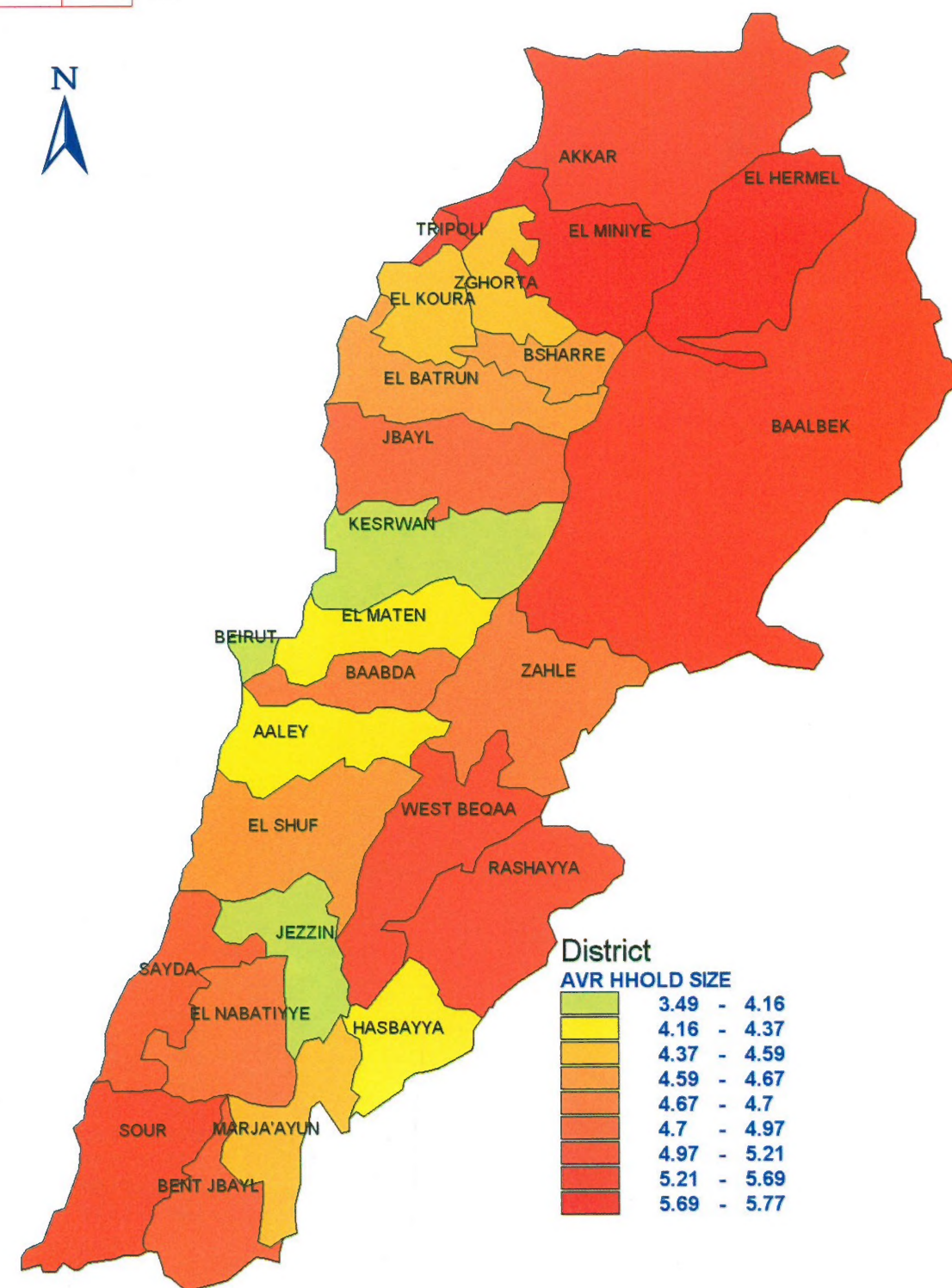
خريطة رقم: (٣٢)

متوسط عدد أفراد الأسرة

MAP: (32)

AVERAGE HOUSEHOLD SIZE

0 10 20 KM



تعريف المؤشرات السكانية الأساسية DEFINITION OF BASIC POPULATION INDICATORS

١- نسبة السكان دون الست سنوات:

هي نسبة الأفراد دون الست سنوات إلى مجموع عدد السكان. وتتغير هذه النسبة وفق التبدلات في مستويات واتجاهات الخصوبة والوفيات والهجرة في ماضي السكان.

1- Percent of Population less than 6 years:

It represents the proportion of persons reported as less than six years of age in the population. The value of this proportion varies according to retrospective changes in the levels and trends of fertility, mortality and migration.

٢- نسبة الفئة العمرية دون الـ ١٥ سنة:

هي نسبة الأفراد أقل من ١٥ سنة إلى مجموع عدد السكان. وهي تدل على مدى فتوة المجتمع وما يترتب عليها من مستلزمات تعليمية واجتماعية وصحية.

2- Percent of Population less than 15 years:

It is the proportion of those who are aged less than 15 years in the population. It reflects the degree of youthfulness of the population and, consequently, the amount of social, educational and health services this group will require.

٣- نسبة السكان ٦-١٤ سنة:

هي نسبة الأفراد الذين تتراوح أعمارهم بين ٦ و ١٤ سنة إلى مجموع عدد السكان. وهي تشير إلى الفئة العمرية التي يفترض أن تكون ملتحقة بالتعليم الأساسي.

3- Percent of Population 6-14 years:

It is the proportion of persons aged 6 through 14 years in the population and, therefore, it denotes the percent of population eligible for the basic education.

٤- نسبة السكان ١٥-٦٤ سنة:

هي نسبة الأفراد الذين تتراوح أعمارهم بين ١٥ و ٦٤ سنة إلى مجموع عدد السكان. وهي تشكل الفئة العمرية الناشطة اقتصادياً وإنتاجياً.

4- Percent of Population 15-64 years:

It is the proportion of persons 15-64 years of age in the population and represents the potential economic and productive work force.

٥- نسبة كبار السن من عمر ٦٥ وما فوق:

هي نسبة الأفراد البالغين من العمر ٦٥ سنة وما فوق إلى مجموع عدد السكان. وهي تدل على مدى تعمير المجتمع وتعكس درجة العبء الاقتصادي والاجتماعي المفترض أن تتحمله الفئات العمرية الوسيطة تجاههم.

5- Percent of Population 65+ years:

It is the ratio of persons 65 years and over to the total population. It reflects the degree of aging in the population and, therefore, it indicates the economic and social burden to be shouldered by the population in the middle age range.

٦- معدل إعالة صغار السن:

هي نسبة الأفراد الذين تقل أعمارهم عن ١٥ سنة إلى الأفراد في الأعمار المنتجة اقتصادياً (١٥-٦٤ سنة) بين السكان.

6- Young Dependency Ratio:

It is the ratio of persons less than 15 years of age to the working-age population (15-64 years).

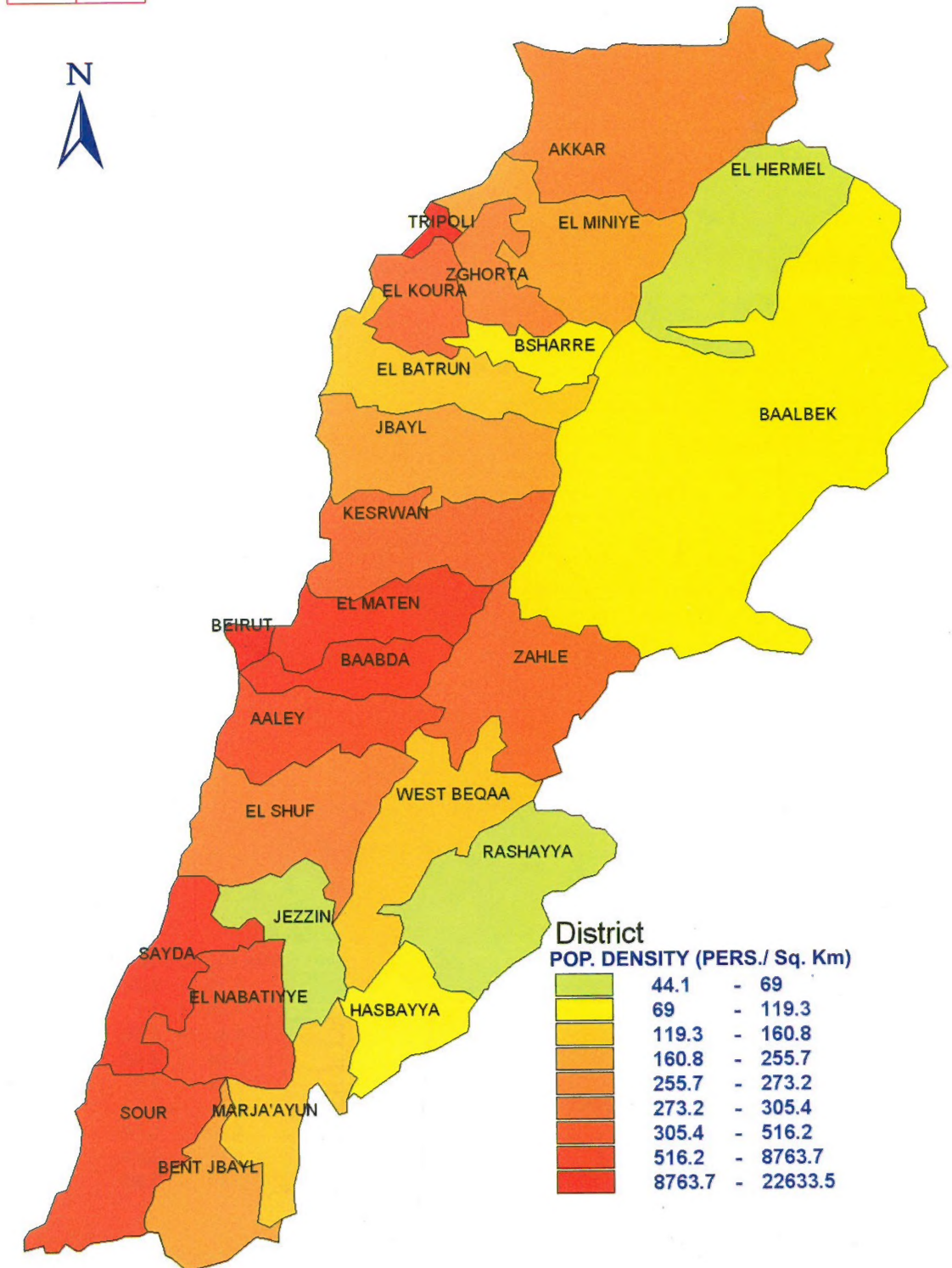
خريطة رقم: (٣٤)

الكثافة السكانية

MAP: (34)

POPULATION DENSITY

0 10 20 KM



٧- معدل إعالة كبار السن:

هي نسبة الأفراد الذين تبلغ أعمارهم ٦٥ سنة وما فوق إلى الأفراد في الأعمار المنتجة اقتصادياً (٦٤-١٥ سنة) بين السكان.

7- Old Dependency Ratio:

It is the ratio of persons 65 years and over to the working-age population (15-64 years).

٨- معدل الإعالة الكلية:

هي نسبة الأفراد في سن الإعالة (أقل من ١٥ سنة و أكثر من ٦٥ سنة) إلى الأفراد في الأعمار المنتجة اقتصادياً (٦٤-١٥ سنة) بين السكان.

8- Total Dependency Ratio:

It is the ratio of persons in dependency ages (less than 15 years and 65 years and over) to the working-age population (15-64 years).

٩- نسبة الأمية الإجمالية ١٠ سنوات وما فوق:

هي نسبة عدد الأميين ١٠ سنوات وما فوق إلى مجموع عدد السكان في الأعمار نفسها.

9- Illiteracy Rate for both sexes(10+ years):

It is the ratio of illiterate persons aged 10 years and over to the total population in the same age bracket.

١٠- نسبة الأمية لدى الذكور ١٠ سنوات وما فوق:

هي نسبة الذكور الأميين (١٠ سنوات وما فوق) إلى مجموع عدد السكان الذكور في الأعمار نفسها.

10- Illiteracy Rate for Males (10+ years):

It is the ratio of illiterate males aged 10 years and over to the total male population in the same age bracket.

١١- نسبة الأمية لدى الإناث ١٠ سنوات وما فوق:

هي نسبة الإناث الأميات (١٠ سنوات وما فوق) إلى مجموع عدد السكان الإناث في الأعمار نفسها.

11- Illiteracy Rate for Females (10+ years):

It is the ratio of illiterate females aged 10 years and over to the total female population in the same age bracket.

١٢- نسبة الذكور الملتحقين بالتعليم ٦-١٤ سنة:

هي نسبة الذكور (٦-١٤ سنة) المسجلين لمتابعة التعليم إلى مجموع عدد السكان الذكور في الفئة العمرية نفسها.

12- Males School-Enrollment Ratio (6-14 years):

It is the ratio of males aged 6 through 14 years who are enrolled in schools to the total male population in the same age group.

١٣- نسبة الإناث الملتحقات بالتعليم ٦-١٤ سنة:

هي نسبة الإناث (٦-١٤ سنة) المسجلات لمتابعة التعليم إلى مجموع عدد السكان الإناث في الفئة العمرية نفسها.

13- Females School-Enrollment Ratio (6-14 years):

It is the ratio of females aged 6 through 14 years who are enrolled in schools to the total female population in the same age group.

١٤- معدل النشاط الاقتصادي للسكان ١٥-٦٤ سنة:

هو نسبة القوى العاملة (١٥-٦٤ سنة) إلى مجموع عدد السكان في الفئة العمرية نفسها.

14- Economically Active Population 15-64 years:

It is the ratio of the labor force (15-64 years) to the total population in the same age bracket.

١٥- معدل النشاط الاقتصادي للذكور ١٥-٦٤ سنة:

هو نسبة القوى العاملة من الذكور (١٥-٦٤ سنة) إلى مجموع عدد السكان الذكور في الفئة العمرية نفسها.

15- Economically Active Males (15-64 years):

It is the ratio of the male labor force (15-64 years) to the total male population in the same age bracket.

١٦- معدل النشاط الاقتصادي للإناث ١٥-٦٤ سنة:

هو نسبة القوى العاملة من الإناث (١٥-٦٤ سنة) إلى مجموع عدد السكان الإناث في الفئة العمرية نفسها.

16- Economically Active Females (15-64 years):

It is the ratio of the female labor force (15-64 years) to the total female population in the same age bracket.

١٧- نسبة البطالة بين الذكور (١٥-٦٤ سنة):

هي نسبة السكان الذكور (١٥-٦٤ سنة) الذين كانوا يعملون ويرغبون بالعمل (ولكن لا يعملون حالياً) والباحثون عن عمل لأول مرة إلى مجموع عدد السكان الذكور في الفئة العمرية نفسها.

17- Unemployment Rate for Males (15-64 years):

It is the ratio of males aged 15-64 who are seeking work for the first time as well as those who had worked before but are currently unemployed to the total male population in the same age range.

١٨- نسبة البطالة بين الإناث (١٥-٦٤ سنة):

هي نسبة السكان الإناث (١٥-٦٤ سنة) اللواتي كن يعملن ويرغبن بالعمل (ولكن لا يعملن حالياً) والباحثات عن عمل لأول مرة إلى عدد السكان الإناث في الفئة العمرية نفسها.

18- Unemployment Rate for Females (15-64 years):

It is the ratio of females aged 15-64 who are seeking work for the first time as well as those who had worked before but are currently unemployed to the total female population in the same age range.

١٩- نسبة الذكور العاملين في قطاع الصناعة:

هي نسبة الذكور الذين يعملون في قطاع الصناعة إلى مجموع عدد الذكور الذين يعملون حالياً في كل القطاعات.

19- Employed Males in the Manufacturing Sector:

It represents the ratio of males employed in the manufacturing sector to the total male population employed in all economic sectors.

٢٠- نسبة الذكور العاملين في قطاع الزراعة:

هي نسبة الذكور الذين يعملون في قطاع الزراعة إلى مجموع عدد الذكور الذين يعملون حالياً في كل القطاعات.

20- Employed Males in the Agricultural Sector:

It represents the ratio of males employed in the agricultural sector to the total male population employed in all economic sectors.

٢١- نسبة الذكور العاملين في قطاع الخدمات:

هي نسبة الذكور الذين يعملون في قطاع الخدمات إلى مجموع عدد الذكور الذين يعملون حالياً في كل القطاعات.

21- Employed Males in the Services Sector:

It represents the ratio of males employed in the services sector to the total male population employed in all economic sectors.

٢٢- نسبة الإناث العاملات في قطاع الصناعة:

هي نسبة الإناث العاملات في قطاع الصناعة إلى مجموع عدد الإناث اللواتي يعملن حالياً في كل القطاعات.

22- Employed Females in the Manufacturing Sector:

It constitutes the ratio of females employed in the manufacturing sector to the total female population employed in all economic sectors.

٢٣- نسبة الإناث العاملات في قطاع الزراعة:

هي نسبة العاملات في قطاع الزراعة إلى مجموع عدد الإناث اللواتي يعملن حالياً في كل القطاعات.

23- Employed Females in the Agricultural Sector:

It constitutes the ratio of females employed in the agricultural sector to the total female population employed in all economic sectors.

٢٤- نسبة الإناث العاملات في قطاع الخدمات:

هي نسبة الإناث العاملات في قطاع الخدمات إلى مجموع عدد الإناث اللواتي يعملن حالياً في كل القطاعات.

24- Employed Females in the Services Sector:

It constitutes the ratio of females employed in the services sector to the total female population employed in all economic sectors.

٢٥- نسبة الإناث العاملات في القطاع العام:

هي نسبة الإناث العاملات في القطاع العام إلى مجموع عدد الإناث اللواتي يعملن حالياً في كل القطاعات.

25- Employed Females in the Public Sector:

It constitutes the ratio of females employed in the public sector to the total female population employed in all economic sectors.

٢٦- نسبة الإناث العازبات ١٥-٣٠ سنة:

هي نسبة الإناث (١٥-٣٠ سنة) اللواتي لم يسبق لهن الزواج إلى عدد الإناث في هذه الفئة العمرية.

26- Unmarried Females 15-30 years:

It is the ratio of females aged 15 through 30 years who have never married before to the total female population in the same age group.

٢٧- متوسط عدد الأفراد للغرفة:

يحسب هذا المتوسط بقسمة إجمالي السكان على العدد الإجمالي للغرف المشغولة، وهو يشير إلى مدى الاكتظاظ السكاني في المساكن.

27- Room Density:

It is estimated as the total number of population divided by the number of rooms. Grossly, it reflects the degree of residential crowdedness.

٢٨- نسبة المساكن غير الموصولة إلى شبكة المياه:

هي نسبة عدد المساكن غير الموصولة إلى شبكة المياه إلى مجموع عدد المساكن. وهي تعتبر من المؤشرات الصحية والاجتماعية في الدولة.

28- Percent of Dwelling Units with no Access to Water Network:

It is the proportion of dwelling units having no access to the water network and, consequently, it is viewed as one of the social and health indicators in the country.

٢٩- نسبة المساكن غير الموصولة إلى شبكة الصرف الصحي:

هي نسبة عدد المساكن غير الموصولة إلى شبكة الصرف الصحي إلى مجموع عدد المساكن، وهي تعتبر من المؤشرات الصحية والاجتماعية في الدولة.

29- Percent of Dwelling Units with no Access to Sanitary Facilities:

It is the proportion of dwelling units having no access to sanitary facilities and, consequently, it is viewed as one of the social and health indicators in the country.

٣٠- نسبة المساكن المستأجرة في المناطق الحضرية:

هي نسبة المساكن المستأجرة في المناطق الحضرية إلى مجموع عدد المساكن فيها، وهي تعتبر من المؤشرات الهامة في التخطيط الحضري.

30- Percent of Rented Dwelling Units in Urban Areas:

It is the ratio of the rented dwelling units in urban areas to the number of total dwelling units in the same sector. It is one of the crucial indices for urban planning.

٣١- متوسط عدد السيارات للأسرة:

هو نسبة عدد السيارات الخاصة التي تملكها الأسر إلى مجموع عدد الأسر.

31- Number of Cars per Household:

It is the average number of private cars divided by the total number of households.

٣٢- متوسط عدد أفراد الأسرة:

هو نسبة العدد الإجمالي للأفراد إلى مجموع عدد الأسر.

32- Average Household Size:

It is the number of household members divided by the number of households.

٣٣- متوسط عدد أفراد الأسرة النووية:

هو نسبة عدد أفراد الأسر النووية إلى مجموع هذه الأسر.

33- Average Nuclear Family Size:

It is the total number of nuclear family members divided by the total number of the same families.

٣٤- الكثافة السكانية:

هي متوسط عدد السكان في مساحة محددة بالكلم ٢. ويستدل منها على نمط التوزيع السكاني في مناطق الدولة.

34- Population Density:

It is the number of population per Sq. Km. The changes in its value reflect the modality of the spatial distribution of the population.